

VOOR PERFECTE RESULTATEN

Bedankt dat u voor dit AEG product heeft gekozen. Dit apparaat is ontworpen om vele jaren uitstekend te presteren, met innovatieve technologieën die het leven gemakkelijker helpen maken – functies die gewone apparaten wellicht niet hebben. Neem een paar minuten de tijd om het door te lezen zodat u er optimaal van kunt profiteren.

ACCESSOIRES EN VERBRUIKSARTIKELEN

In de AEG webshop vindt u alles wat u nodig heeft om al uw apparaten van AEG mooi te houden en perfect te laten functioneren. Ook vindt u hier een groot aantal accessoires die zijn ontworpen en gebouwd volgens de hoge kwaliteitsnormen die u verwacht, van speciaal kookgerei tot bestekmandjes en van flessenhouders tot waszakken...



Bezoek onze webshop op
www.aeg-electrolux.com/shop

INHOUD

- 4 Veiligheidsinformatie
- 8 Beschrijving van het product
- 9 Bedieningspaneel
- 11 Bediening van het apparaat
- 12 De waterontharder instellen
- 13 Gebruik van zout voor de vaatwasser
- 14 Gebruik van afwasmiddel en glansmiddel
- 15 De Multitabfunctie
- 15 De vaatwasser inruimen
- 16 Wasprogramma's
- 18 Een afwasprogramma selecteren en starten
- 20 Onderhoud en reiniging
- 21 Problemen oplossen
- 24 Technische gegevens
- 24 Milieubescherming

In deze gebruiksaanwijzing worden de volgende symbolen gebruikt:



Belangrijke informatie over uw persoonlijke veiligheid en informatie over het voorkomen van schade aan het apparaat.



Algemene informatie en tips



Milieu-informatie

Wijzigingen voorbehouden



VEILIGHEIDSINFORMATIE

Lees deze handleiding zorgvuldig alvorens het apparaat te installeren of te gebruiken:

- Voor uw veiligheid en de veiligheid van uw eigendommen.
- Om het milieu te helpen.
- voor de correcte werking van het apparaat.

Houd deze instructies altijd in de buurt van het apparaat, ook als u verhuist of het apparaat aan iemand anders geeft.

De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade veroorzaakt door een foutieve installatie.

Veiligheid van kinderen en kwetsbare mensen

- Mensen, met inbegrip van kinderen, met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, mogen dit apparaat niet gebruiken. Zij moeten onder toezicht staan of instructies krijgen over het gebruik van dit apparaat van iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Houd alle verpakkingsmaterialen uit de buurt van kinderen. Gevaar voor verstikking of lichamelijk letsel.
- Bewaar alle afwasmiddelen op een veilige plaats. Laat kinderen de afwasmiddelen niet aanraken.
- Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het apparaat als de deur open is.

Algemene veiligheid

- De specificaties van het apparaat mogen niet worden veranderd. Risico op letsel en beschadiging van het apparaat.
- Volg de veiligheidsinstructies van de afwasmiddelfabrikant om brandwonden aan ogen, mond en keel te voorkomen.
- Drink geen water uit het apparaat. Er kan afwasmiddel in uw apparaat achtergebleven zijn.
- Houd de deur van het apparaat niet open zonder toezicht. Hierdoor voorkomt u persoonlijk letsel en vallen op een open deur.
- Ga niet op de open deur zitten of staan.

Gebruik

- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden om persoonlijk letsel en schade aan uw eigendommen te voorkomen.
- Gebruik het apparaat alleen om accessoires dat geschikt is voor afwasmachines, schoon te maken.
- Plaats geen ontvlambare producten of items die vochtig zijn door ontvlambare producten in, bij of op het apparaat. Risico op explosie of brand.
- Plaats de messen en alle voorwerpen met scherpe punten met de punt naar beneden in de bestekmand. Als dat niet past, leg ze dan horizontaal op het bovenrek of in het messenrek. (Niet alle modellen hebben een messenrek).

- Gebruik alleen gespecificeerde producten voor afwasmachines (afwasmiddel, zout, glansspoelmiddel).
- Zout dat niet gespecificeerd is voor afwasmachines, veroorzaakt schade aan de waterontharder.
- Vul het apparaat met zout voordat u een afwasprogramma start. Zout dat in het apparaat is achtergebleven, kan roest veroorzaken of een gat in de onderkant van het apparaat maken.
- Vul het glansmiddeldoseerbakje nooit met andere middelen dan glansspoelmiddel (bijv. afwasmachinereinigingsmiddel, vloeibaar afwasmiddel). Dit kan het apparaat beschadigen.
- Zorg er voor dat de sproeiarmen vrij kunnen ronddraaien voordat u een afwasprogramma start.
- Het apparaat kan hete stoom laten ontsnappen als u de deur opent terwijl er een wasprogramma wordt uitgevoerd. Hierdoor ontstaat een risico op brandwonden.
- Verwijder pas borden uit het apparaat als het wasprogramma is voltooid.

Onderhoud en reiniging

- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat gaat schoonmaken.
- Gebruik geen ontvlambare producten of producten die corrosie kunnen veroorzaken.
- Gebruik het apparaat niet zonder filters. Zorg dat de filters op de juiste wijze worden geïnstalleerd. Een onjuiste installatie levert onbevredigende wasresultaten en schade aan het apparaat op.
- Gebruik geen waterstralen of stoom om het apparaat te reinigen. Gevaar op een elektrische schok en schade aan het apparaat.

Montage

- Zorg ervoor dat het apparaat niet is beschadigd. Installeer een beschadigd apparaat niet en sluit een beschadigd apparaat niet aan. Neem contact op met de leverancier.
- Verwijder alle verpakking voordat u het apparaat installeert en gebruikt.
- Alleen een erkende persoon mag de elektrische installatie, het loodgieterswerk en de installatie van het apparaat uitvoeren. Dit om het risico op structurele schade of lichamelijk letsel te voorkomen.
- Zorg er tijdens de installatie voor dat de stekker uit het stopcontact is gehaald.
- Boor niet in de zijkanten van het apparaat om schade aan de hydraulische en elektrische onderdelen te voorkomen.
- **Belangrijk!** Houd u aan de instructies in de sjabloon die met het apparaat zijn meegeleverd:
 - Installatie van het apparaat.
 - Voor het in elkaar zetten van de deur.
 - Het aansluiten van de watertoevoer en -afvoer.
- Zorg ervoor dat het apparaat onder en naast veilige installaties wordt geïnstalleerd.

Voorzorgsmaatregelen bij vorst

- Installeer het apparaat niet op een plek waar de temperatuur onder de 0°C komt.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor enige schade door bevriezing.

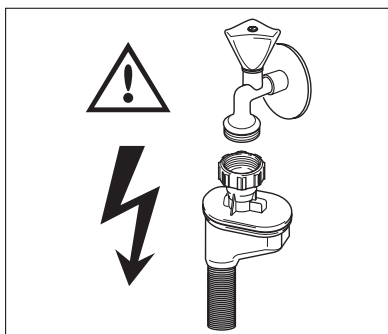
Wateraansluiting

- Gebruik nieuwe slangen om het apparaat aan te sluiten op de watertoevoer. Gebruik geen gebruikte slangen.
- Sluit het apparaat niet op nieuwe leidingen aan of op leidingen die lang niet zijn gebruikt. Laat het water enkele minuten stromen en sluit dan de toevoerslang pas aan.
- Zorg ervoor dat de waterslangen niet knakken of beschadigd raken bij installatie van het apparaat.
- Zorg er voor dat de waterkoppelingen stevig vast zitten om waterlekage te voorkomen.
- Let er bij het eerste gebruik op dat de watertoevoerslangen niet lek zijn.
- De watertoevoerslang heeft een veiligheidsventiel en een dubbel omhulsel met een hoofdkabel aan de binnenkant. De watertoevoerslang staat alleen onder druk wanneer er water stroomt. Als er een lek in de watertoevoerslang aanwezig is, onderbreekt de veiligheidsklep de stroom van het water.
 - Wees voorzichtig als u de watertoevoerslang aansluit:
 - Laat de watertoevoerslang of de veiligheidsklep niet in het water komen.
 - Als de watertoevoerslang of de veiligheidsklep beschadigd is, haal dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.
 - Laat alleen de service-afdeling de watertoevoerslang met de veiligheidsklep repareren.



WAARSCHUWING!

Gevaarlijke spanning.



Elektrische aansluiting

- Dit apparaat moet worden geaard.
- Zorg er voor dat de elektrische informatie op het typeplaatje overeenkomt met de stroomtoevoer.
- Gebruik altijd een correct geïnstalleerd, schokbestendig stopcontact.
- Gebruik geen meerwegspluggen en verlengsnoeren. Er kan brand ontstaan.

- Vervang of verander het netsnoer niet zelf. Neem contact op met het servicecentrum.
- Zorg ervoor dat de stroomsnoeren en kabel niet knakken of beschadigd raken achter het apparaat.
- Zorg ervoor dat het netsnoer na installatie bereikbaar is.
- Trek niet aan het netsnoer om het apparaat los te koppelen. Trek altijd aan de stekker.

Service-afdeling

- Alleen een erkende persoon mag dit apparaat repareren. Neem contact op met het servicecentrum.
- Gebruik alleen originele reserveonderdelen.

Het apparaat wegdoen

- Om lichamelijk letsel of schade te voorkomen:
 - Trek de stekker uit het stopcontact.
 - Snij het netsnoer van het apparaat af en gooi dit weg.
 - Verwijder de deurvergrendeling. Dit voorkomt dat er kinderen of huisdieren in het apparaat vast komen te zitten. Er bestaat gevaar voor verstikking.
 - Gooi het apparaat weg bij uw lokale afvalverwerkingsbedrijf.

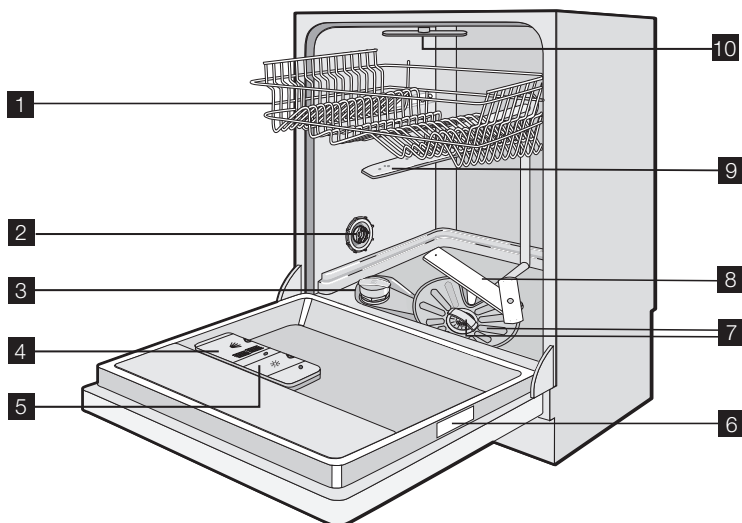


WAARSCHUWING!

Het afwasmiddel is gevaarlijk en kan corrosie veroorzaken!

- Als er een ongeval met deze afwasmiddelen optreedt, neemt u onmiddellijk contact op met een arts.
- Als het afwasmiddel in iemands mond komt, neemt u onmiddellijk contact op met een arts.
- Als het afwasmiddel in iemands ogen komt, neemt u onmiddellijk contact op met een arts en maakt u de ogen schoon met water.
- Berg alle wasmiddelen op een veilige plaats, buiten het bereik van kinderen, op.
- Laat de deur van het apparaat niet open staan als er afwasmiddel in het afwasmiddelbakje zit.
- Vul het afwasmiddelbakje alleen voordat u een wasprogramma start.

BESCHRIJVING VAN HET PRODUCT



- 1** Bovenrek
- 2** Aanpassen van de instelling van de waterhardheid
- 3** Zoutreservoir
- 4** Afwasmiddeldoseerbakje
- 5** Glansmiddeldoseerbakje
- 6** Typeplaatje
- 7** Filters
- 8** Onderste sproeiarm
- 9** Bovenste sproeiarm
- 10** Top sproeiarm

Visueel signaal

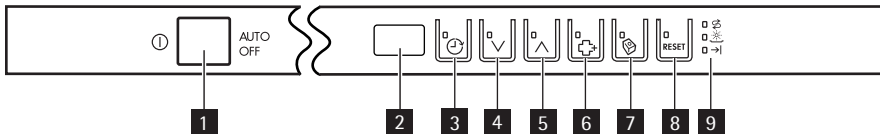
- Als het afwasprogramma is gestart, schijnt er een rood visueel signaal op de vloer, onder de deur van het apparaat. Dit rode signaal blijft aan totdat het afwasprogramma is voltooid.
- Als het afwasprogramma is voltooid, schijnt er een groen visueel signaal op de vloer, onder de deur van het apparaat.
- Als er een storing in het afwasprogramma optreedt, knippert er een rood visueel signaal op de vloer, onder de deur van het apparaat.



Als het apparaat in de hoogte is ingebouwd en voorzien is van een meubeldeur die gelijk loopt met de keukenvloer, dan is het visuele signaal niet zichtbaar.

BEDIENINGSPANEEL

 De knoppen bevinden zich op de bovenkant van het bedieningspaneel. Als u de afwasmachine met de knoppen wilt bedienen, moet u de deur van het apparaat een klein beetje openen.



- 1** Aan-/uit-toets
- 2** Display
- 3** Uitgestelde start-toets
- 4** Programmatoets (omlaag)
- 5** Programmatoets (omhoog)
- 6** Extra hygiëne-toets
- 7** Multitabtoets
- 8** RESET-toets
- 9** Indicatielampjes

Indicatielampjes	
	Zoutindicatielampje. Gaat aan wanneer het zoutreservoir bijgevuld moet worden. ¹⁾ Het indicatielampje voor zout blijft enkele uren aan nadat u het reservoir hebt bijgevuld. Dit heeft geen ongewenst effect op de werking van het apparaat.
	Glansmiddeliindicatielampje. Gaat aan wanneer het glansmiddeldoseerbakje bijgevuld moet worden. ¹⁾
	Einde-indicatielampje. Gaat branden als het afwasprogramma is afgelopen.

1) Wanneer het zoutreservoir en/of het glansmiddeldoseerbakje leeg zijn, gaat het bijbehorende indicatielampje niet aan als er een wasprogramma loopt.

Aan-/uit-toets

Druk op deze toets om het apparaat in of uit te schakelen.

Tien minuten na het einde van het afwasprogramma, wordt het apparaat automatisch via de AUTO OFF-functie uitgeschakeld. Dit helpt bij het beperken van het energieverbruik.

Display

Op de display verschijnt:

- De elektronische instelling van het niveau van de waterontharder
- Het in/uitschakelen van het glansmiddeldoseerbakje (alleen als de multitabfunctie ingeschakeld is)
- Het nummer van het afwasprogramma
- De resterende tijd tot het einde van het afwasprogramma

- Het einde van een afwasprogramma (op de display verschijnt een nul)
- Het aftellen van de uitgestelde start
- De alarmcodes
- Het in- of uitschakelen van de geluidssignalen

Uitgestelde start-toets

Druk herhaaldelijk op deze toets om de start van het afwasprogramma 1 tot 24 uur uit te stellen.

Programmakeuzetoetsen

Druk herhaaldelijk op één van deze toetsen om een afwasprogramma in te stellen. Elke keer dat u op een toets drukt, wordt in de display een getal weergegeven dat betrekking heeft op een afwasprogramma. Zie 'Afwasprogramma's'.

Extra hygiëne-toets

Deze functie geeft betere resultaten voor de hygiëne. Tijdens de spoelfase blijft de temperatuur gedurende 10 tot 14 minuten op 70 °C.

Druk op deze toets om de functie in te schakelen. Het bijbehorende indicatielampje gaat branden.

Multitab-toets

Druk op deze toets om de multitabfunctie in of uit te schakelen (raadpleeg 'De Multitab-functie').

RESET-toets

Druk op deze toets voor het annuleren van:

- Een afwasprogramma dat op dit moment wordt uitgevoerd
- Het aftellen van de uitgestelde start

Instelmodus

Het apparaat moet in de instelmodus staan voor de volgende bewerkingen:

- Het instellen en starten van een afwasprogramma.
- Het instellen en starten van een uitgestelde start.
- Het niveau van de waterontharder elektronisch instellen.
- Het glansmiddeldoseerbakje in- of uitschakelen (alleen als de multitabfunctie is ingeschakeld).
- De geluidssignalen in- of uitschakelen.

Schakel het apparaat in. Het apparaat staat in de instelmodus als:

- de display twee horizontale statusstreepjes weergeeft.

Schakel het apparaat in. Het apparaat staat niet in de instelmodus als:

- de display de duur van een afwasprogramma of van een uitgestelde start weergeeft.
 - Het programma of de uitgestelde start moet worden geannuleerd om terug te keren naar de instelmodus. Zie 'Een afwasprogramma selecteren en starten'.

Geluidssignalen

U hoort onder de volgende omstandigheden geluidssignalen:

- Het afwasprogramma is voltooid.
- Het niveau van de waterontharder is elektronisch gewijzigd.
- Het apparaat ondervindt een storing.



Fabrieksinstelling: aan.

De geluidssignalen uitschakelen

1. Schakel het apparaat in.
2. Zorg dat het apparaat in de instelmodus staat.
3. Druk tegelijkertijd op toets (4) en (5) en houd de toetsen ingedrukt totdat de indicatielampjes van toets (3), (4) en (5) knipperen.
4. Laat toets (4) en (5) los.
5. Als u op toets (5) drukt:
 - Gaan de indicatielampjes van toets (3) en (4) uit.
 - Blijft het indicatielampje (5) knipperen.
 - Wordt de instelling van de geluidssignalen op de display weergegeven.

lb

De geluidssignalen staan aan.

0b

De geluidssignalen staan uit.

6. Druk op toets (5) om de instelling te wijzigen.
7. Schakel het apparaat uit om te bevestigen.

Als u de geluidssignalen weer wilt inschakelen, volgt u stap (1) tot en met (7).

BEDIENING VAN HET APPARAAT

1. Controleer of het ingestelde niveau van de waterontharder juist is voor de waterhardheid in uw omgeving. Als dat niet het geval is, dan stelt u de waterontharder in.
2. Vul het zoutreservoir met zout voor afwasmachines.
3. Vul het glansmiddeldoseerbakje met glansmiddel.
4. Plaats bestek en serviesgoed in de afwasmachine.
5. Stel het juiste programma in voor het type lading en de mate van vervuiling.
6. Vul het afwasmiddeldoseerbakje met de juiste hoeveelheid afwasmiddel.
7. Start het afwasprogramma.



Als u gecombineerde afwasmiddeltabletten gebruikt ('3 in 1', '4 in 1', '5 in 1' enz.), gebruikt u de multitabfunctie (zie 'De Multitabfunctie').

DE WATERONTHARDER INSTELLEN

De waterontharder verwijdt mineralen en zouten van de watertoevoer. Deze mineralen en zouten kunnen schade aan het apparaat toebrengen.

Pas het niveau van de waterontharder aan als dit niveau niet overeenstemt met de hardheid van het water in uw omgeving.

Neem contact op met uw plaatselijke waterinstantie voor informatie over de hardheid van het water in uw omgeving.

Waterhardheid				Instelling waterhardheid	
Duitse graden (°dH)	Franse graden (TH°)	mmol/l	Clarke-graden	handmatig	elektronisch
51 - 70	91 - 125	9,1 - 12,5	64 - 88	2 ¹⁾	10
43 - 50	76 - 90	7,6 - 9,0	53 - 63	2 ¹⁾	9
37 - 42	65 - 75	6,5 - 7,5	46 - 52	2 ¹⁾	8
29 - 36	51 - 64	5,1 - 6,4	36 - 45	2 ¹⁾	7
23 - 28	40 - 50	4,0 - 5,0	28 - 35	2 ¹⁾	6
19 - 22	33 - 39	3,3 - 3,9	23 - 27	2 ¹⁾	5 ¹⁾
15 - 18	26 - 32	2,6 - 3,2	18 - 22	1	4
11 - 14	19 - 25	1,9 - 2,5	13 - 17	1	3
4 - 10	7 - 18	0,7 - 1,8	5 - 12	1	2
< 4	< 7	< 0,7	< 5	1 ²⁾	1 ²⁾

1) Fabrieksinstelling.

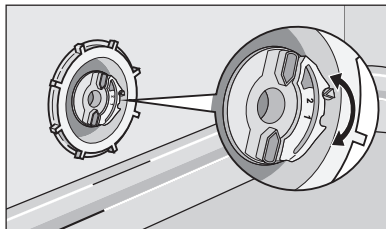
2) Gebruik geen zout op dit niveau.



U moet de waterontharder handmatig en elektronisch instellen.

Handmatig instellen

Zet de schijf voor de waterhardheid in stand 1 of 2 (zie de tabel).



Elektronische instelling

1. Schakel het apparaat in.
2. Zorg dat het apparaat in de instelmodus staat.

3. Druk tegelijkertijd op toets (4) en (5) en houd de toetsen ingedrukt totdat de indicatielampjes van toets (3), (4) en (5) knipperen.
4. Laat toets (4) en (5) los.
5. Als u op toets (3) drukt:
 - Gaan de indicatielampjes van toets (4) en (5) uit.
 - Blijft het indicatielampje (3) knipperen.
 - Klinken er geluidssignalen.
 - Wordt de instelling van de waterontharder op de display weergegeven (bijvoorbeeld: **5 L** en hoort u vijf geluidssignalen = niveau 5).
6. Druk herhaaldelijk op toets (3) om de instelling te wijzigen.
7. Schakel het apparaat uit om te bevestigen.



Wanneer u de waterontharder elektronisch instelt op niveau 1, blijft het indicatielampje voor zout uit.

GEBRUIK VAN ZOUT VOOR DE VAATWASSER

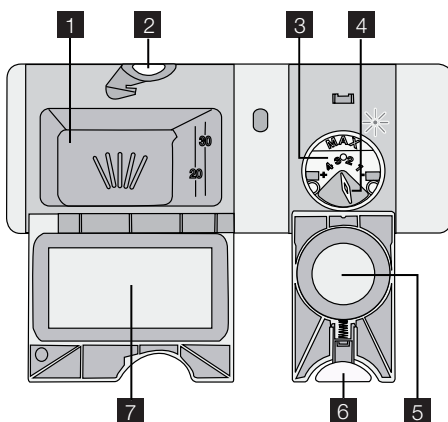
Het zoutreservoir vullen:

1. Draai de dop linksom om het zoutreservoir te openen.
2. Vul het zoutreservoir met 1 liter water (u vult alleen bij het eerste gebruik zout bij).
3. Gebruik de trechter om het zoutreservoir te vullen met zout.
4. Verwijder het zout rond de opening van het zoutreservoir.
5. Draai de dop rechtsom om het zoutreservoir te sluiten.



Het is normaal dat water uit het zoutreservoir stroomt wanneer u dit vult met zout.

GEBRUIK VAN AFWASMIDDEL EN GLANSMIDDEL



Gebruik van afwasmiddel



Gebruik niet meer dan de juiste hoeveelheid afwasmiddel om het milieu te beschermen. Volg het advies van de afwasmiddelfabrikant op de verpakking.

Het afwasmiddeldoseerbakje vullen:

1. Druk op de vrijgaveknop **2** om het deksel te openen **7** van het afwasmiddelbakje.
2. Doe het afwasmiddeltabjet in het afwasmiddeldoseerbakje **1**.
3. Plaats een kleine hoeveelheid van het afwasmiddel in de binnenkant van de deur van het apparaat als het afwasprogramma een voorwasfase heeft.
4. Als u afwasmiddeltabletten gebruikt, plaatst u deze in het afwasmiddelbakje **1**.
5. Sluit het afwasmiddelbakje. Druk op het deksel totdat het op zijn plaats klikt.



Gebruik lange wasprogramma's wanneer u vaatwastabletten gebruikt. Deze tabletten kunnen bij korte wasprogramma's niet helemaal oplossen, waardoor de afwasresultaten afnemen.

Gebruik van glansmiddel



Met glansmiddel wordt het serviesgoed zonder vlekken of strepen gedroogd. Het glansmiddeldoseerbakje voegt automatisch glansmiddel toe tijdens de laatste keer spoelen.

Voer deze stappen uit om het glansmiddeldoseerbakje bij te vullen:

1. Druk op de vrijgaveknop **6** om het deksel te openen **5** van het spoelmiddeldoseerbakje.
2. Vul het glansmiddeldoseerbakje **3** met glansspoelmiddel. De markering 'max' toont het maximale niveau.
3. Verwijder gemorst glansmiddel met een absorberend doekje om te voorkomen dat er te veel schuim ontstaat tijdens het afwassen.

4. Sluit het glansmiddeldoseerbakje. Druk op het deksel totdat het op zijn plaats klikt.

Stel de glansmiddeldosering in

Fabrieksinstelling: stand 3.

U kunt de dosering van het glansmiddel instellen tussen stand 1 (laagste dosering) en stand 4 (hoogste dosering).

Draai de glansmiddelknop **4** om de dosering te vergroten of te verkleinen.

DE MULTITABFUNCTIE

De multitabfunctie is voor gecombineerde afwastabletten.

Deze tabletten bevatten middelen zoals afwasmiddel, glansmiddel en regenererzout.

Sommige soorten tabletten kunnen andere middelen bevatten.

Zorg dat deze tabletten geschikt zijn voor de waterhardheid in uw omgeving (raadpleeg de instructies op de verpakking van de producten).

De multitabfunctie stopt de stroom van glansmiddel en zout.

De multitabfunctie schakelt de indicatielampjes voor zout en glansmiddel uit.

De programmaduur kan toenemen als u de multitabfunctie gebruikt.



Schakel de multitabfunctie in of uit, voordat u een afwasprogramma start. U kunt de functie niet inschakelen of uitschakelen als er een afwasprogramma bezig is.

De multitabfunctie inschakelen

- Druk op de multitabtoets. Het multitabindicatielampje gaat branden. De functie is ingeschakeld.
 - Als u de multitabfunctie hebt ingeschakeld, blijft deze functie ingeschakeld totdat u de functie zelf weer uitschakelt.

De multitabfunctie uitschakelen en apart afwasmiddel, zout en glansmiddel gebruiken

1. Druk op de multitabtoets. Het multitabindicatielampje gaat uit. De functie is uitgeschakeld.
2. Vul het zoutreservoir en het glansmiddeldoseerbakje.
3. Stel de waterontharder op het hoogste niveau in.
4. Start een afwasprogramma zonder serviesgoed.
5. Als het afwasprogramma is voltooid, wijzigt u de waterontharder in de waterhardheid van uw omgeving.
6. Stel de hoeveelheid glansmiddel in.

DE VAATWASSER INRUIMEN



Raadpleeg de brochure 'Voorbeelden van ProClean-beladingen'.

Adviezen

- Plaats geen voorwerpen in het apparaat die water kunnen absorberen (sponzen, keukenhanddoeken).

- Verwijder alle voedselresten van de voorwerpen.
- Maak aangebrande voedselresten op de voorwerpen zachter.
- Plaats holle voorwerpen (bijv. kopjes, glazen en pannen) met de opening naar beneden.
- Zorg ervoor dat zich geen water kan ophopen in opbergdozen of kommen.
- Zorg ervoor dat serviesgoed en bestek niet in elkaar liggen.
- Zorg ervoor dat glazen andere glazen niet aanraken.
- Leg kleine voorwerpen in de bestekmand.
- Meng lepels met ander bestek om te voorkomen dat ze aan elkaar kleven.
- Als u de voorwerpen in de manden plaatst, zorg er dan voor dat het water alle oppervlakken kan bereiken.
- Leg lichte voorwerpen in het bovenrek. Zorg ervoor dat de voorwerpen niet verschuiven.
- Waterdruppels kunnen zich ophopen op plastic voorwerpen en antiaanbakpannen.

WASPROGRAMMA'S

Programma	Soort vuil	Type lading	Programmabeschrijving	Extra hygiëne-functie
1 AUTO 45°-70° 1)	Alles	Serviesgoed, bestek en pannen	Voorspoelen Wassen 45°C of 70°C Spoelgangen Drogen	Ja, met effect.
2 PRO 70°	Sterk vervuild	Serviesgoed, bestek en pannen	Voorspoelen Wassen 70 °C Spoelgangen Drogen	Ja, zonder effect.
3 Extra SILENT 50° 2)	Normaal vervuild	Serviesgoed en bestek	Voorspoelen Wassen 50 °C Spoelgangen Drogen	Ja, zonder effect.
4 Quick 30MIN 60° 3)	Net gemaakt vuil	Serviesgoed en bestek	Wassen 60 °C Spoelgang	Ja, met effect.
5 ECO 50° 4)	Normaal vervuild	Serviesgoed en bestek	Voorspoelen Wassen 50 °C Spoelgangen Drogen	Ja, met effect.
6 Quick 50MIN 55°	Licht vervuild	Serviesgoed en bestek	Wassen 55 °C Spoelgangen	Ja, met effect.

Programma	Soort vuil	Type lading	Programmabeschrijving	Extra hygiëne-functie
7 ProZone 70°  5)	Gecombineerd vuil	Serviesgoed, bestek en pannen	Voorspoelen Wassen 70 °C Spoelgangen Drogen	Ja, zonder effect.
8 	Gebruik dit programma om het serviesgoed snel te spoelen. Hierdoor kunnen voedselresten niet aan het serviesgoed vastkoeken en ontstaan er geen vieze geurtjes in het apparaat. U hoeft voor dit programma geen afwasmiddel te gebruiken.		Spoelgang	Ja, zonder effect.

- 1) Het apparaat detecteert het soort vuil en de hoeveelheid serviesgoed in de mandjes. De temperatuur en hoeveelheid water, het energieverbruik en de programmatijd worden automatisch aangepast.
- 2) Dit is het meest stille afwasprogramma. De pomp werkt op zeer lage snelheid om zo weinig mogelijk geluid te maken. Vanwege de lage snelheid, duurt het programma extra lang.
- 3) Met dit programma kunt u een net vervuilde lading wassen. Het programma geeft goede wasresultaten in een korte tijd.
- 4) Dit is het standaard programma voor testinstituten. Met dit programma hebt u de meest efficiënte water- en energieconsumptie voor normaal bevuild serviesgoed en bestek. Raadpleeg de apart bijgeleverde documentatie voor testgegevens.
- 5) Met dit programma kunt u een lading met gecombineerde vervuiling afwassen. Erg zwaar vervuild serviesgoed in de onderste mand en normaal vervuild serviesgoed in de bovenste mand. De waterdruk in de onderste mand is drie keer hoger dan in de bovenste mand. De temperatuur van het water in de onderste mand is 25% hoger dan in de bovenste mand.

Verbruikswaarden

Programma	Programmatijd (minuut)	Energie (kWh)	Water (liter)
1 AUTO 45°-70°	90 - 160	0,9 - 1,7	8 - 15
2 PRO 70°	140 - 160	1,5 - 1,6	13 - 14
3 Extra SILENT 50°	200 - 220	1,1 - 1,2	9 - 11
4 Quick 30MIN 60°	30	0,9	9
5 ECO 50°	160 - 170	0,9 - 1,0	9 - 11

Programma	Programmatijd (minuut)	Energie (kWh)	Water (liter)
6 Quick 50MIN 55°	50 - 60	1,0 - 1,2	10 - 11
7 ProZone 70° 	130 - 140	1,4 - 1,5	14 - 15
8 	14	0,1	4



De druk en temperatuur van het water, de variaties in stroomtoevoer en de hoeveelheid vaat kan deze waarden veranderen.

EEN AFWASPROGRAMMA SELECTEREN EN STARTEN

Het afwasprogramma starten zonder uitgestelde start

1. Schakel het apparaat in.
2. Zorg dat het apparaat in de instelmodus staat.
3. Stel het afwasprogramma in.
 - Het nummer van het afwasprogramma knippert in de display.
4. Stel zo nodig de extra hygiëne-functie in.
5. Sluit de deur van de afwasmachine, het aftellen start automatisch.

Het afwasprogramma starten met uitgestelde start

1. Schakel het apparaat in.
 2. Zorg dat het apparaat in de instelmodus staat.
 3. Stel het afwasprogramma in, en stel zo nodig de functie voor extra hygiëne in.
 4. Druk herhaaldelijk op de uitgestelde start-toets totdat de tijd van de uitgestelde start op de display wordt weergegeven.
 - De tijd van de uitgestelde start knippert op de display.
 - Het indicatielampje van de uitgestelde start staat aan.
 5. Sluit de deur van de afwasmachine, het aftellen start automatisch.
- Nadat het aftelproces voltooid is, wordt het wasprogramma automatisch gestart.



Als de deur van het apparaat wordt geopend, wordt de aftelling onderbroken. Als u de deur weer sluit, gaat het aftellen verder vanaf het punt van de onderbreking.

De uitgestelde start annuleren

Als de deur van het apparaat open staat en de aftelling nog niet is begonnen

1. Druk herhaaldelijk op de uitgestelde start-toets totdat het nummer van het afwasprogramma op de display wordt weergegeven.

- Het nummer knippert op de display.
2. Sluit de deur van de afwasmachine, het aftellen start automatisch.

Als de deur van het apparaat is gesloten en het aftellen is begonnen

1. Open de deur van het apparaat.
2. Druk herhaaldelijk op de uitgestelde start-toets totdat het nummer van het afwasprogramma op de display wordt weergegeven.
 - Het nummer knippert een paar seconden, waarna de tijd waarop het afwasprogramma moet beginnen, op de display wordt weergegeven.
3. Sluit de deur van de afwasmachine, het aftellen start automatisch.

Het afwasprogramma onderbreken

- Open de deur van het apparaat.
 - Het afwasprogramma stopt.
- Sluit de deur van het apparaat.
 - Het afwasprogramma gaat verder vanaf het punt waar het werd onderbroken.

Het afwasprogramma annuleren

Als het afwasprogramma nog niet is begonnen, kunt u de selectie veranderen.

Als u de selectie wilt veranderen terwijl een afwasprogramma in werking is, moet u het programma annuleren.

- Druk op de RESET-toets totdat de display twee horizontale statusstreepjes weergeeft.



Controleer of er afwasmiddel in het afwasmiddeldoseerbakje aanwezig is voordat u een nieuw afwasprogramma start.

Einde van het afwasprogramma

Wanneer het afwasprogramma is voltooid, hoort u met tussenpozen een geluidssignaal.

1. Open de deur van het apparaat.
 - Het eindindicatielampje staat aan.
 - Op de display verschijnt een nul.
2. Schakel het apparaat uit.
3. Laat de deur van het apparaat een paar minuten op een kier staan, voor betere droogresultaten.

Verwijder de voorwerpen uit de manden.

- Laat de borden afkoelen voordat u deze uit het apparaat neemt. Hete borden zijn gevoelig voor beschadigingen.
- Ruim eerst het onderrek en dan het bovenrek uit.
- Er kan water liggen aan de zijkanten en op de deur van het apparaat. Roestvrij staal koelt sneller af dan borden.

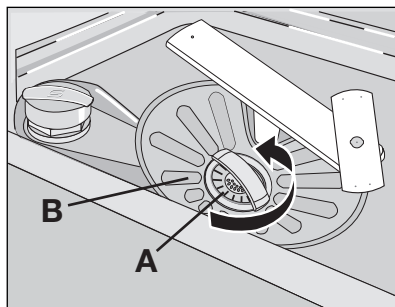
ONDERHOUD EN REINIGING

De filters verwijderen en reinigen

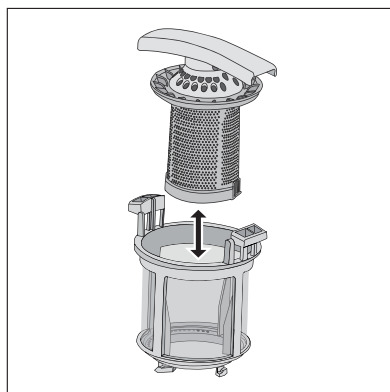
Vuile filters verminderen de wasresultaten.

Hoewel deze filters maar weinig onderhoud vergen, kunt u de filters het beste regelmatig controleren en zo nodig reinigen.

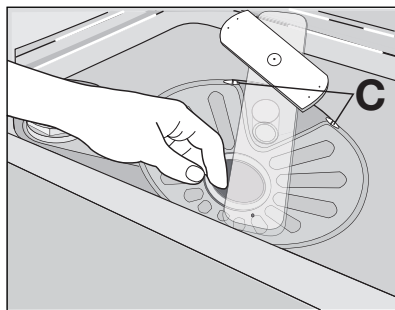
1. Draai het filter (A) tegen de klok in (links-om) en verwijder het uit filter (B).



2. Filter (A) heeft twee delen. Haal de twee delen uit elkaar om het filter te demonteren.
3. Maak de onderdelen schoon onder stromend water.
4. Plaats de twee delen van filter (A) tegen elkaar en druk ze samen. Zorg ervoor dat ze goed worden gemonteerd.
5. Verwijder filter (B).
6. Maak filter (B) schoon onder stromend water.



7. Zet filter (B) op de oorspronkelijke plaats terug. Zorg ervoor dat het filter goed wordt gemonteerd in de twee geleiders (C).
8. Zet filter (A) in filter (B) op zijn plaats. Draai filter (A) met de klok mee (rechts-om) totdat het filter wordt vergrendeld.



De sproeiarmen reinigen

Probeer niet de sproeiarmen te verwijderen.

Als etensresten de openingen in de sproeiarmen hebben verstopt, verwijder deze dan met een smal en puntig voorwerp.

De buitenoppervlakken reinigen

Reinig de buitenoppervlakken van het apparaat en het bedieningspaneel met een vochtige zachte doek.

Gebruik alleen neutrale schoonmaakmiddelen.

Gebruik geen schuurmiddelen, schuursponsjes of oplosmiddelen (bijv. aceton).

PROBLEMEN OPLOSSEN

Het apparaat start niet of stopt tijdens de werking.

Probeer eerst het probleem zelf op te lossen (zie tabel). Neem als dit niet lukt contact op met de service-afdeling.

Bij sommige storingen wordt er op de display een alarmcode weergegeven:

- **,10** - Het apparaat wordt niet gevuld met water
- **,20** - Het apparaat pompt geen water weg
- **,30** - De anti-overstromingsinrichting is ingeschakeld.



WAARSCHUWING!

Schakel het apparaat uit voordat u de controles uitvoert.

Storing	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Het apparaat wordt niet gevuld met water.	De waterkraan is verstopt of aangezet met kalkaanslag.	Maak de waterkraan schoon.
	De waterdruk is te laag.	Neem contact op met de waterleidingsmaatschappij.
	De waterkraan is dicht.	Draai de waterkraan open.
	Het filter in de wateraanvoerslang is verstopt.	Maak het filter schoon.
	De aansluiting van de wateraanvoerslang is niet correct.	Zorg dat de aansluiting altijd correct is.
	De watertoevoerslang is beschadigd.	Verzeker u ervan dat de watertoevoerslang niet is beschadigd.
Het apparaat pompt geen water weg.	De gootsteenafvoer is geblokkeerd.	Ontstop de gootsteenafvoer.
	De aansluiting van de waterafvoerslang is niet correct.	Zorg dat de aansluiting altijd correct is.
	De waterafvoerslang is beschadigd.	Verzeker u ervan dat de waterafvoerslang niet is beschadigd.
De anti-overstromingsinrichting is ingeschakeld.		Draai de waterkraan dicht en neem contact op met de service-afdeling.

Storing	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Het afwasprogramma start niet.	De deur van het apparaat is open.	Sluit de deur van het apparaat.
	De stekker zit niet in het stop-contact.	Sluit de stekker aan.
	De zekering in de zekeringkast is doorgebrand.	Vervang de zekering.
	De uitgestelde start is ingesteld.	• Annuleer de uitgestelde start. • Nadat het aftelproces voltooid is, wordt het wasprogramma automatisch gestart.

Schakel het apparaat na de controle in. Het programma gaat verder vanaf het punt waar het werd onderbroken.

Als het probleem opnieuw optreedt, neem dan contact op met onze service-afdeling.

Als de display andere alarmcodes meldt, neem dan contact op met onze service-afdeling.

De benodigde informatie voor de service-afdeling staan op het typeplaatje.

Leg deze informatie vast:

- Model (MOD.)
- Productnummer (PNC)
- Serienummer (S.N.)

De afwas- en droogresultaten zijn niet bevredigend

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
De borden zijn niet schoon.	Het afwasprogramma is niet geschikt voor het type lading en de mate van vervuiling.	Zorg ervoor dat het afwasprogramma geschikt is voor het type lading en de mate van vervuiling.
	U heeft de items niet goed in de mandjes geplaatst. Het water heeft niet alle oppervlakken aangeraakt.	Plaats de items correct in de mandjes.
	De sproeiarmen konden niet vrij draaien. Onjuiste positie van de items in de mandjes.	Controleer of een verkeerde plaatsing van de items geen blokkering van de sproeiarmen veroorzaakt.
	De filters zijn vuil of niet juist gemonteerd en geplaatst.	Zorg ervoor dat de filters schoon zijn en op de juiste manier zijn gemonteerd en geïnstalleerd.
	Er is te weinig of geen afwasmiddel gebruikt.	Zorg voor voldoende afwasmiddel.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Er zitten kalkresten op de borden.	Het zoutreservoir is leeg.	Vul het zoutreservoir met zout voor afwasmachines.
	Verkeerde instelling van niveau waterontharder.	Stel de waterontharder in op het correcte niveau.
	De dop van het zoutreservoir is niet goed gesloten.	Zorg ervoor dat de dop van het zoutreservoir goed gesloten is.
De glazen en borden vertonen strepen, witachtige vlekken of een blauwzweem.	Er wordt teveel glansmiddel gebruikt.	Verminder de hoeveelheid glansmiddel.
Opgedroogde waterdruppels op de glazen en de borden.	Er wordt te weinig glansmiddel gebruikt.	Verhoog de hoeveelheid glansmiddel.
	Het afwasmiddel kan de oorzaak zijn.	Gebruik een ander merk afwasmiddel.
Het serviesgoed is nat.	Het afwasprogramma bevatte geen droogfase of een kortere droogfase.	Laat de deur een paar minuten op een kier staan voor betere droogresultaten.
Het serviesgoed is nat en mat.	Het glansmiddeldoseerbakje is leeg.	Vul het glansmiddeldoseerbakje met glansmiddel.
	De multitaafunctie is ingeschakeld (deze functie schakelt het glansmiddeldoseerbakje automatisch uit).	Schakel het glansmiddeldoseerbakje in.

Het glansmiddeldoseerbakje inschakelen

- Schakel het apparaat in.
- Zorg dat het apparaat in de instelmodus staat.
- Druk tegelijkertijd op toets (4) en (5) en houd de toetsen ingedrukt totdat de indicatielampjes van toets (3), (4) en (5) knipperen.
- Laat toets (4) en (5) los.
- Als u op toets (4) drukt:
 - Gaan de indicatielampjes van toets (3) en (5) uit
 - Blijft het indicatielampje (4) knipperen
 - Wordt op de display de instelling van het glansmiddeldoseerbakje weergegeven

0 d	Glansmiddeldoseerbakje is uit.
1 d	Glansmiddeldoseerbakje is aan.

- Druk op toets (4) om de instelling te wijzigen.
- Schakel het apparaat uit om te bevestigen.

TECHNISCHE GEGEVENS

Afmeting	Breedte	596 mm
	Hoogte	818 - 898 mm
	Diepte	550 mm
Leidingwaterdruk	Minimaal	0.5 bar (0.05 MPa)
	Maximaal	8 bar (0,8 MPa)
Watertoevoer ¹⁾	Koud water of warm water	maximaal 60 °C
Capaciteit	Couverts	12

1) Sluit de slang aan op een kraan met 3/4"-schroefdraad.

 Informatie over de elektrische aansluiting staat op het typeplaatje op de binnenrand van de deur van het apparaat.

 Gebruik een heet watervoorziening om het energieverbruik te verminderen, als het hete water door alternatieve, milieuvriendelijkere energiebronnen geproduceerd wordt (bijv. zonne- of fotovoltaïsche panelen en wind).

MILIEUBESCHERMING

Het symbool  op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld, maar moet worden afgegeven bij een verzamelpunt waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als u ervoor zorgt dat dit product op de juiste manier wordt verwijderd, voorkomt u mogelijke negatieve gevolgen voor mens en milieu die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalverwerking. Voor gedetailleerdere informatie over het recyclen van dit product, kunt u contact opnemen met de gemeente, de gemeentereiniging of de winkel waar u het product hebt gekocht.

Recycle de materialen met het symbool  . Gooi de verpakking in een geschikte verzamelcontainer om het te recyclen.

FÜR PERFEKTE ERGEBNISSE

Danke, dass Sie sich für dieses AEG Produkt entschieden haben. Wir haben es geschaffen, damit Sie viele Jahre von seiner ausgezeichneten Leistung und den innovativen Technologien, die Ihnen das Leben erleichtern, profitieren können. Es ist mit Funktionen ausgestattet, die in gewöhnlichen Geräten nicht vorhanden sind. Nehmen Sie sich ein paar Minuten Zeit zum Lesen, um seine Vorzüge kennen zu lernen.

ZUBEHÖR UND VERBRAUCHSMATERIALIEN

Im AEG Webshop finden Sie alles, was Sie für ein makelloses Aussehen und perfektes Funktionieren Ihrer AEG Geräte benötigen. Wir bieten auch ein umfangreiches Zubehörsortiment, das Ihre höchsten Qualitätsansprüche erfüllt, vom Profi-Kochgeschirr bis zu Besteckkörben, von Flaschenhaltern bis hin zu Wäschebeuteln für empfindliche Wäsche...



Besuchen Sie den Webshop unter
www.aeg-electrolux.com/shop

INHALT

27	Sicherheitshinweise
31	Gerätebeschreibung
31	Bedienblende
34	Gebrauch des Gerätes
34	Einstellen des Wasserenthärters
36	Gebrauch von Salz für Geschirrspüler
36	Verwendung von Reinigungsmittel und Klarspüler
37	Funktion "Multitab"
38	Laden von Besteck und Geschirr
39	Spülprogramme
41	Auswählen und Starten eines Spülprogramms
42	Reinigung und Pflege
44	Was tun, wenn ...
47	Technische Daten
47	Umwelttipps

In dieser Benutzerinformation werden folgende Symbole verwendet:



Wichtige Hinweise zur Sicherheit von Personen und Informationen zur Vermeidung von Geräteschäden



Allgemeine Hinweise und Ratschläge



Hinweise zum Umweltschutz

Änderungen vorbehalten



SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie vor der Montage und Anwendung sorgfältig dieses Handbuch:

- Für Ihre Sicherheit und die Sicherheit Ihres Eigentums.
- Zum Schutz der Umwelt.
- Zur korrekten Bedienung des Geräts.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung in der Nähe des Geräts auf, auch wenn Sie dieses an einem anderen Ort aufstellen oder es an eine andere Person weitergeben.

Der Hersteller ist nicht dafür verantwortlich, wenn eine inkorrekte Montage und Verwendung Schäden verursacht.

Sicherheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen

- Lassen Sie keine Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlenden Erfahrungen und Kenntnissen dieses Gerät benutzen. Solche Personen müssen von einer Person beaufsichtigt oder bei der Bedienung des Geräts angeleitet werden, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist.
- Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern fern. Andernfalls besteht Erstickungs- oder Verletzungsgefahr.
- Bewahren Sie alle Reinigungsmittel an einem sicheren Ort auf. Reinigungsmittel dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- Halten Sie Kinder und Haustiere vom geöffneten Gerät fern.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Nehmen Sie keine technischen Änderungen am Gerät vor. Hierdurch besteht Verletzungsgefahr und das Gerät kann beschädigt werden.
- Beachten Sie die Sicherheitsanweisungen des Reinigungsmittelherstellers, um Verätzungen an Augen, Mund oder im Hals zu vermeiden.
- Trinken Sie kein Wasser aus dem Gerät. Es können Reinigungsmittelrückstände im Gerät zurückbleiben.
- Lassen Sie die Gerätetür nicht ohne Beaufsichtigung offen stehen. Damit werden Verletzungen und die von der geöffneten Tür ausgehende Stolpergefahr vermieden.
- Setzen oder stellen Sie sich nie auf die offene Tür.

Verwendung

- Dieses Gerät ist nur zur Verwendung im Haushalt bestimmt. Verwenden Sie dieses Gerät nicht zu anderen Zwecken, um Verletzungen und Sachschäden zu vermeiden.
- Spülen Sie in diesem Gerät ausschließlich spülmaschinengeeignete Gegenstände.
- Laden Sie keine entflammaren Produkte oder Gegenstände, die mit entflammaren Produkten benetzt sind, in das Gerät und stellen Sie solche nicht in die Nähe oder auf das Gerät. Es besteht Explosions- und Brandgefahr.
- Ordnen Sie Messer und andere spitze Gegenstände mit der Spitze nach unten in den Besteckkorb ein. Wenn dies nicht möglich ist, legen Sie sie horizontal in den Oberkorb oder in den Messerkorb. (Nicht alle Modelle sind mit einem Messerkorb ausgestattet.)

- Verwenden Sie für Geschirrspüler ausschließlich dafür vorgesehene Produkte (Reinigungsmittel, Salz, Klarspülmittel).
- Die Verwendung von Salzarten, die nicht für Geschirrspüler vorgesehen sind, kann zur Beschädigung des Wasserenthärters führen.
- Füllen Sie das Gerät mit Salz, bevor Sie ein Spülprogramm starten. Salzurückstände im Gerät können Korrosion oder ein Loch im Boden des Geräts verursachen.
- Füllen Sie nie andere Produkte als Klarspülmittel (Reinigungsmittel für Geschirrspüler, Flüssigreiniger) in den Klarspülmittel-Dosierer. Dadurch kann das Gerät beschädigt werden.
- Vergewissern Sie sich, dass die Sprüharme sich ungehindert bewegen können, bevor Sie ein Spülprogramm starten.
- Es kann heißer Dampf aus dem Gerät austreten, wenn Sie die Tür während des Ablaufs eines Spülprogramms öffnen. Dabei besteht die Gefahr von Hautverbrennungen.
- Nehmen Sie kein Geschirr aus dem Gerät, bevor das Spülprogramm beendet ist.

Reinigung und Pflege

- Schalten Sie das Gerät vor Reinigungsarbeiten immer ab, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie keine entflammbaren Produkte oder Produkte, die Korrosion verursachen.
- Benutzen Sie den Geschirrspüler nie ohne Filter. Vergewissern Sie sich, dass die Filter ordnungsgemäß eingesetzt sind. Falsch eingesetzte Filter führen zu nicht zufriedenstellenden Spülergebnissen und einer Beschädigung des Geräts.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit einem Wasser- oder Dampfstrahl. Andernfalls besteht Stromschlaggefahr und das Gerät könnte beschädigt werden.

Montage

- Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht beschädigt ist. Ein beschädigtes Gerät darf nicht montiert oder an das Stromnetz angeschlossen werden. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Händler.
- Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial, bevor Sie das Gerät montieren und verwenden.
- Der elektrische Anschluss, die Klempnerarbeiten und die Montage des Geräts dürfen nur von einer qualifizierten Fachkraft ausgeführt werden. Auf diese Weise werden Gebäudeschäden oder Verletzungen vermieden.
- Achten Sie darauf, dass der Netzstecker während der Installation nicht an einer Netzsteckdose angeschlossen ist.
- Bohren Sie keine Löcher ins Gehäuse des Geräts. Dabei könnten hydraulische oder elektrische Bauteile beschädigt werden.
- **Wichtig!** Befolgen Sie die Anweisungen der mit dem Gerät mitgelieferten Montageanleitung bei:
 - Montage des Geräts.
 - Montage der Türverkleidung.
 - Anschluss des Wasserzulaufs und -ablaufs.

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät unter und an angrenzenden sicheren Konstruktionen montiert ist.

Frostschutzmaßnahmen

- Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem die Temperatur unter 0 °C absinken kann.
- Der Hersteller haftet nicht für Frostschäden.

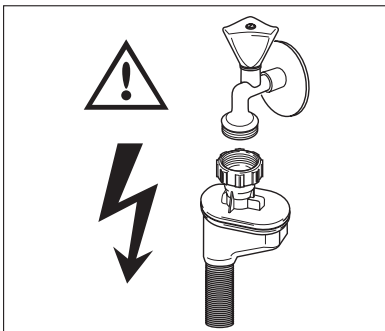
Wasseranschluss

- Verwenden Sie zum Anschluss des Geräts an die Wasserversorgung neue Schläuche. Benutzen Sie keine gebrauchten Schläuche.
- Schließen Sie das Gerät nicht an neue oder lange nicht mehr benutzte Rohre an. Lassen Sie zunächst das Wasser ein paar Minuten durch das Rohr fließen und schließen Sie erst dann den Zulaufschlauch an.
- Achten Sie darauf, die Wasserschläuche bei der Geräteinstallation nicht zu quetschen oder zu beschädigen.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Wasseranschlüsse vollkommen dicht sind, damit kein Wasser austreten kann.
- Prüfen Sie bei der ersten Verwendung des Gerätes, dass die Schläuche keine Risse aufweisen.
- Der Wasserzulaufschlauch verfügt über ein Sicherheitsventil und eine doppelte Ummantelung mit einem innenliegenden Netzkabel. Der Wasserzulaufschlauch steht nur während des Wasserzulaufs unter Druck. Wenn der Wasserzulaufschlauch eine undichte Stelle aufweist, unterbricht das Sicherheitsventil den Wasserzulauf.
 - Gehen Sie beim Anschluss des Wasserzulaufschlauchs vorsichtig vor:
 - Tauchen Sie den Wasserzulaufschlauch oder das Sicherheitsventil nicht in Wasser.
 - Ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose, wenn der Wasserzulaufschlauch oder das Sicherheitsventil beschädigt ist.
 - Wenden Sie sich für den Austausch des Wasserzulaufschlauchs mit Sicherheitsventil an den Kundendienst.



WARNUNG!

Gefährliche Spannung.



Elektrischer Anschluss

- Das Gerät muss geerdet sein.
- Stellen Sie sicher, dass die elektrischen Daten auf dem Typenschild den Daten Ihrer Stromversorgung entsprechen.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine sachgemäß installierte Schutzkontaktsteckdose an.
- Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabel. Es besteht Brandgefahr.
- Ersetzen oder wechseln Sie nicht selbst das Netzkabel. Wenden Sie sich hierzu an den Kundendienst.
- Achten Sie darauf, den Netzstecker und das Netzkabel hinter dem Gerät nicht zu quetschen oder zu beschädigen.
- Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker nach der Montage noch zugänglich ist.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, wenn Sie das Gerät vom Stromnetz trennen möchten, sondern ziehen Sie dazu immer direkt am Netzstecker.

Kundendienst

- Nur qualifizierte Fachkräfte dürfen an dem Gerät Reparaturarbeiten durchführen. Wenden Sie sich hierzu an den Kundendienst.
- Es dürfen nur Originalersatzteile verwendet werden.

Entsorgung des Geräts

- Um das Risiko von Verletzungen oder Sachschäden zu vermeiden:
 - Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
 - Schneiden Sie das Netzkabel ab und entsorgen Sie es.
 - Entfernen Sie den Türschnappverschluss, damit Kinder oder Haustiere nicht in dem Gerät eingeschlossen werden können. Andernfalls besteht Erstickungsgefahr.
 - Entsorgen Sie das Gerät bei Ihrer örtlichen Abfallentsorgungsstelle.

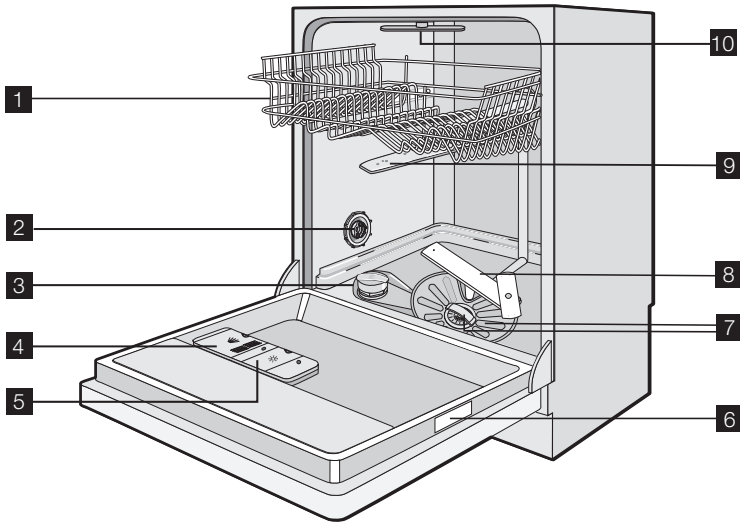


WARNUNG!

Die Geschirrspüler-Reinigungsmittel sind gefährlich und können Korrosion verursachen!

- Bei Unfällen mit diesen Reinigungsmitteln konsultieren Sie umgehend einen Arzt.
- Sollte Reinigungsmittel in den Mund gelangen, konsultieren Sie umgehend einen Arzt.
- Sollte das Reinigungsmittel in die Augen gelangen, konsultieren Sie umgehend einen Arzt und spülen Sie die Augen mit Wasser aus.
- Bewahren Sie die Reinigungsmittel an einem sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Lassen Sie die Gerätetür nicht offen stehen, solange sich Reinigungsmittel im Reinigungsmittelbehälter befindet.
- Füllen Sie das Gerät erst mit Reinigungsmittel, kurz bevor Sie ein Spülprogramm starten.

GERÄTEBESCHREIBUNG



- 1** Oberkorb
- 2** Wasserhärtestufen-Wähler
- 3** Salzbehälter
- 4** Reinigungsmittelbehälter
- 5** Klarspülmittel-Dosierer
- 6** Typenschild
- 7** Filter
- 8** Unterer Sprüharm
- 9** Mittlerer Sprüharm
- 10** Oberer Sprüharm

Optisches Signal

- Nach dem Start des Spülprogramms leuchtet auf dem Boden unter der Gerätetür ein rotes Signal. Dieses rote Signal bleibt bis zum Ende des Spülprogramms eingeschaltet.
- Nach Ablauf des Spülprogramms leuchtet auf dem Boden unter der Gerätetür ein grünes Signal.
- Im Fall einer Gerätestörung blinkt auf dem Boden unter der Gerätetür ein rotes Signal.

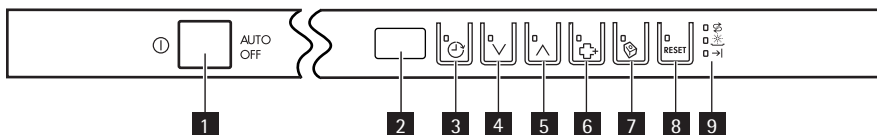


Ist das Gerät höher mit einer bündigen Küchenmöbeltür installiert, ist das optische Signal nicht sichtbar.

BEDIENBLENDE



Die Bedienelemente befinden sich oben auf dem Bedienfeld. Lassen Sie die Tür einen Spaltbreit offen stehen, um sie zu erreichen.



- 1 Ein-/Aus-Taste
- 2 Display
- 3 Taste Zeitvorwahl
- 4 Taste Programm (nach unten)
- 5 Taste Programm (nach oben)
- 6 Taste Extra-Hygiene
- 7 Taste Multitab
- 8 Taste RESET
- 9 Anzeigen

Anzeigen	
	Salzanzeige Leuchtet auf, wenn der Salzbehälter aufgefüllt werden muss. ¹⁾ Die Salzanzeige kann nach dem Nachfüllen von Salz noch einige Stunden leuchten. Dies hat jedoch keine unerwünschte Auswirkung auf den Gerätebetrieb.
	Klarspülmittelanzeige Leuchtet auf, wenn der Klarspülmittel-Dosierer nachgefüllt werden muss. ¹⁾
	Programmendeanzeige. Leuchtet nach dem Ende des Spülprogramms auf.

¹⁾ Während eines laufenden Spülprogramms leuchten die Anzeigen für Salz und Klarspülmittel nie auf, auch wenn die Salz- und Klarspülmittelbehälter leer sind.

Ein-/Aus-Taste

Drücken Sie diese Taste, um das Gerät ein- und auszuschalten.

Zehn Minuten nach Ende des Spülprogramms schaltet die Funktion AUTO OFF das Gerät automatisch aus. Diese Funktion hilft bei der Senkung des Energieverbrauchs.

Display

Im Display erscheinen:

- Die elektronische Einstellung der Wasserenthärtungsstufe.
- Die Aktivierung und Deaktivierung des Klarspülmittel-Dosierers (nur bei aktiver Funktion Multitab)
- Die Nummer des Spülprogramms
- Die Restlaufzeit bis zum Ende des Spülprogramms
- Das Ende eines Spülprogramms (im Display erscheint eine Null)
- Die verbleibende Zeit bis zur Zeitvorwahl
- Die Alarmcodes
- Die Aktivierung und Deaktivierung der Signaltöne.

Taste Zeitvorwahl

Drücken Sie mehrmals diese Taste, um den Start des Spülprogramms um 1 bis 24 Stunden zu verzögern.

Programmwahl Tasten

Drücken Sie eine dieser Tasten wiederholt, um ein Spülprogramm einzustellen. Mit jedem Tastendruck zeigt das Display die Zahl an, die dem Spülprogramm entspricht. Siehe hierzu „Spülprogramme“.

Taste Extra-Hygiene

Diese Funktion sorgt für hygienischere Ergebnisse. Während der Spülphase wird die Temperatur für 10 bis 14 Minuten auf 70 °C gehalten.

Drücken Sie diese Taste zum Einschalten der Funktion. Die zugehörige Kontrolllampe leuchtet auf.

Taste Multitab

Drücken Sie diese Taste zum Aktivieren oder Deaktivieren der Funktion Multitab (siehe Abschnitt „Funktion Multitab“).

Taste RESET

Mit dieser Taste können Sie folgende Funktionen abbrechen:

- Ein laufendes Spülprogramm
- Den Ablauf der Zeitvorwahl.

Einstellmodus

Das Gerät muss sich für folgende Funktionen im Einstellmodus befinden:

- Zum Einstellen und Starten eines Spülprogramms.
- Zum Einstellen und Starten einer Zeitvorwahl.
- Zur elektronischen Einstellung der Wasserenthärterstufe.
- Zur Aktivierung oder Deaktivierung des Klarspülmittel-Dosierers (nur bei eingeschalteter Funktion Multitab).
- Zum Ein-/Ausschalten der Signaltöne.

Schalten Sie das Gerät ein. Das Gerät ist im Einstellmodus, wenn:

- Im Display zwei horizontale Linien angezeigt werden.

Schalten Sie das Gerät ein. Das Gerät ist nicht im Einstellmodus wenn:

- Das Display die Dauer des Spülprogramms oder die Zeitvorwahl anzeigt.
 - Um in den Einstellmodus zurückzukehren, müssen Sie das Programm oder den Start der Zeitvorwahl abbrechen. Siehe Abschnitt „Auswählen und Starten eines Spülprogramms“.

Signaltöne

In folgenden Fällen ist ein Signalton zu hören:

- Nach Beendigung des Spülprogramms.
- Bei der elektronischen Einstellung des Wasserenthärters.

- Im Fall einer Fehlfunktion des Geräts.



Werkseitige Einstellung: Eingeschaltet.

Deaktivieren der Signaltöne

1. Schalten Sie das Gerät ein.
2. Stellen Sie sicher, dass sich das Gerät im Einstellmodus befindet.
3. Halten Sie die Tasten (4) und (5) gleichzeitig gedrückt, bis die Kontrolllampen der Tasten (3), (4) und (5) blinken.
4. Lassen Sie die Tasten (4) und (5) los.
5. Drücken Sie die Taste (5).
 - Die Kontrolllampen der Tasten (3) und (4) erlöschen.
 - Die Kontrolllampe der Taste (5) blinkt weiterhin.
 - Das Display zeigt die Einstellung für die Signaltöne an.

1b

Die Signaltöne sind eingeschaltet.

0b

Die Signaltöne sind ausgeschaltet.

6. Ändern Sie die Einstellung mit der Taste (5).
 7. Schalten Sie das Gerät zur Bestätigung aus.
- Zur erneuten Aktivierung der Signaltöne führen Sie die Schritte (1) bis (7) durch.

GEBRAUCH DES GERÄTES

1. Prüfen Sie, ob die Einstellung des Wasserenthärter der Wasserhärte in Ihrem Gebiet entspricht und stellen Sie ihn bei Bedarf entsprechend ein.
2. Füllen Sie den Salzbehälter mit Geschirrspülsalz.
3. Füllen Sie den Klarspülmittel-Dosierer mit Klarspülmittel auf.
4. Ordnen Sie Geschirr und Besteck in den Geschirrspüler ein.
5. Stellen Sie je nach Spülgut und Verschmutzungsgrad das passende Spülprogramm ein.
6. Füllen Sie den Reinigungsmittelbehälter mit der passenden Menge an Reinigungsmittel.
7. Starten Sie das Spülprogramm.



Wenn Sie Kombi-Reinigungstabletten („3 in 1“, „4 in 1“, „5 in 1“ etc.) benutzen, verwenden Sie die Funktion Multitab (siehe den Abschnitt „Funktion Multitab“).

EINSTELLEN DES WASSERENTHÄRTERS

Der Wasserenthärter hält die im Wasser enthaltenen Minerale und Salze zurück. Diese Minerale und Salze können das Gerät beschädigen.

Stellen Sie den Wasserenthärter ein, wenn die Einstellung nicht der Wasserhärte in Ihrem Gebiet entspricht.

Wenden Sie sich an Ihr örtliches Wasserversorgungsunternehmen, um die Wasserhärte in Ihrem Gebiet zu erfahren.

Wasserhärte				Wasserhärteeinstellung	
Deutscher Wasserhärtegrad (dH °)	Französischer Wasserhärtegrad (°TH)	mmol/l	Clarke-Werte	manuell	elektronisch
51 - 70	91 - 125	9,1 - 12,5	64 - 88	2 ¹⁾	10
43 - 50	76 - 90	7,6 - 9,0	53 - 63	2 ¹⁾	9
37 - 42	65 - 75	6,5 - 7,5	46 - 52	2 ¹⁾	8
29 - 36	51 - 64	5,1 - 6,4	36 - 45	2 ¹⁾	7
23 - 28	40 - 50	4,0 - 5,0	28 - 35	2 ¹⁾	6
19 - 22	33 - 39	3,3 - 3,9	23 - 27	2 ¹⁾	5 ¹⁾
15 - 18	26 - 32	2,6 - 3,2	18 - 22	1	4
11 - 14	19 - 25	1,9 - 2,5	13 - 17	1	3
4 - 10	7 - 18	0,7 - 1,8	5 - 12	1	2
< 4	< 7	< 0,7	< 5	1 ²⁾	1 ²⁾

1) Werkseinstellung

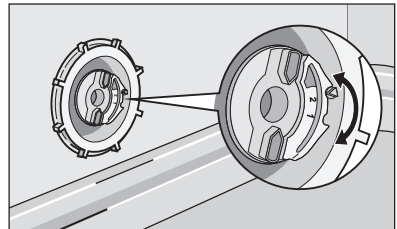
2) Verwenden Sie kein Salz bei diesen Werten.



Sie müssen den Wasserenthärter manuell und elektronisch einstellen.

Manuelle Einstellung

Drehen Sie den Wasserhärtestufen-Wähler auf die Stufe 1 oder 2 (siehe Tabelle).



Elektronische Einstellung

1. Schalten Sie das Gerät ein.
2. Stellen Sie sicher, dass sich das Gerät im Einstellmodus befindet.
3. Halten Sie die Tasten (4) und (5) gleichzeitig gedrückt, bis die Kontrolllampen der Tasten (3), (4) und (5) blinken.
4. Lassen Sie die Tasten (4) und (5) los.
5. Drücken Sie die Taste (3).
 - Die Kontrolllampen der Tasten (4) und (5) erlöschen.
 - Die Kontrolllampe der Taste (3) blinkt weiterhin.
 - Es ertönt ein Signalton.

- Das Display zeigt die Einstellung des Wasserenthärters an (zum Beispiel: **5 L** und es ertönen fünf Signaltöne = Stufe 5).
6. Drücken Sie zur Einstellungsänderung wiederholt die Taste (3).
 7. Schalten Sie das Gerät zur Bestätigung aus.

i Wenn der Wasserenthärter elektronisch auf Stufe 1 eingestellt ist, leuchtet die Salzkontrolllampe bei leerem Salzbehälter nicht auf.

GEBRAUCH VON SALZ FÜR GESCHIRRSPÜLER

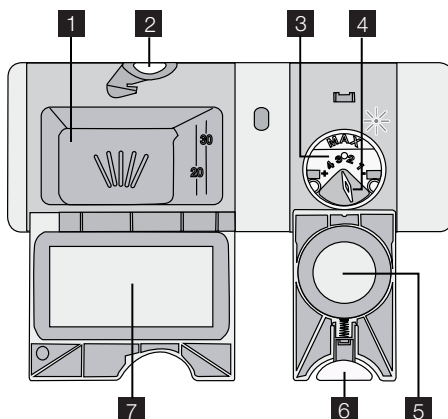
So füllen Sie den Salzbehälter:

1. Drehen Sie den Deckel gegen dem Uhrzeigersinn und öffnen Sie den Salzbehälter.
2. Füllen Sie den Salzbehälter mit 1 Liter Wasser (nur wenn Sie zum ersten Mal Salz einfüllen).
3. Verwenden Sie den Trichter, um den Salzbehälter zu füllen.
4. Entfernen Sie das Salz, das sich um die Öffnung des Salzbehälters herum angesammelt hat.
5. Drehen Sie den Deckel im Uhrzeigersinn, um den Salzbehälter zu schließen.



i Es ist normal, dass beim Befüllen mit Salz Wasser aus dem Salzbehälter überläuft.

VERWENDUNG VON REINIGUNGSMITTEL UND KLARSPÜLER



Gebrauch von Reinigungsmitteln



Um die Umwelt zu schützen, verwenden Sie nicht mehr als die korrekte Reinigermenge. Beachten Sie die Empfehlungen des Reinigungsmittelherstellers auf der Reinigerverpackung.

So füllen Sie den Reinigungsmittelbehälter:

1. Drücken Sie zum Öffnen des Deckels **2** die Freigabetaste **7** des Reinigungsmittelbehälters.
2. Füllen Sie das Reinigungsmittel in den Behälter. **1**.
3. Wenn das Spülprogramm einen Vorspülgang hat, schütten Sie eine kleine Menge Reinigungsmittel auf die Innenseite der Gerätetür.
4. Wenn Sie Geschirrspüler-Tabs verwenden, legen Sie diese in den Reinigungsmittelbehälter. **1**.
5. Schließen Sie den Reinigungsmittelbehälter, indem Sie auf den Deckel drücken, bis er einrastet.



Wählen Sie lange Spülprogramme, wenn Sie Geschirrspüler-Tabs verwenden. Diese können sich bei kurzen Spülprogrammen nicht vollständig auflösen und die Reinigung beeinträchtigen.

Verwendung von Klarspülmittel



Klarspülmittel ermöglichen das Trocknen des Geschirrs ohne Streifen und Flecken. Der Klarspülmittel-Dosierer fügt während des letzten Spülgangs automatisch Klarspülmittel hinzu.

Gehen Sie wie folgt vor, um den Klarspülmittel-Dosierer aufzufüllen:

1. Drücken Sie zum Öffnen des Deckels **6** die Freigabetaste **5** des Klarspülmittel-Dosierers.
2. Füllen Sie den Klarspülmittel-Dosierer **3** mit Klarspülmittel. Die Markierung „max“ zeigt den maximalen Pegel an.
3. Wischen Sie verschüttetes Klarspülmittel mit einem saugfähigen Tuch auf, um zu große Schaumbildung während des Spülprogramms zu vermeiden.
4. Schließen Sie den Klarspülmittel-Dosierer, indem Sie auf den Deckel drücken, bis er einrastet.

Einstellung der Klarspülmitteldosierung

Werkseitige Einstellung: Stufe 3.

Sie können den Klarspülmittel-Dosierer auf die Stufen 1 (niedrigste Dosierung) bis 4 (höchste Dosierung) einstellen.

Drehen Sie den Klarspülmittelwähler **4** zur Erhöhung oder Verringerung der Dosierung.

FUNKTION "MULTITAB"

Die Funktion Multitab ermöglicht die Verwendung von Kombi-Reinigungstabletten.

Diese Tabletten enthalten das Reinigungsmittel, Klarspülmittel und Geschirrspülsalz. Einige Tabletten-Sorten können auch andere Zusätze enthalten.

Stellen Sie sicher, dass diese Tabletten für die Wasserhärte in Ihrem Bereich geeignet sind (beachten Sie die Anleitungen auf der Verpackung des Produkts).

Die Funktion Multitab deaktiviert die Zufuhr von Klarspülmittel und Salz.

Die Funktion Multitab deaktiviert die Kontrolllampen für Salz und Klarspülmittel.

Die Programmdauer kann sich erhöhen, wenn Sie die Funktion Multitab verwenden.



Schalten Sie die Funktion Multitab vor dem Beginn eines Spülprogramms ein oder aus. Wenn ein Spülprogramm bereits läuft, können Sie diese Option nicht aktivieren oder deaktivieren.

So schalten Sie die Funktion Multitab ein:

- Drücken Sie die Taste Multitab, die Kontrolllampe Multitab leuchtet auf. Damit ist die Funktion aktiviert.
 - Wenn Sie die Funktion Multitab einschalten, bleibt sie so lange aktiv, bis Sie sie wieder abschalten.

So aktivieren Sie die Funktion Multitab für die separate Verwendung von Reinigungsmittel, Salz und Klarspülmittel:

1. Drücken Sie die Taste Multitab, die Kontrolllampe Multitab erlischt. Damit ist die Funktion deaktiviert.
2. Füllen Sie den Klarspülmittel-Dosierer und den Salzbehälter auf.
3. Stellen Sie den Wasserenthärter auf die höchste Stufe ein.
4. Starten Sie ein Spülprogramm ohne Geschirr.
5. Stellen Sie nach Beendigung des Spülprogramms den Wasserenthärter gemäß der Wasserhärte in Ihrer Region ein.
6. Stellen Sie die Klarspüldosierung ein.

LADEN VON BESTECK UND GESCHIRR



Siehe Broschüre „Beispiele für ProClean-Beladungen“.

Hinweise und Tipps

- Spülen Sie in diesem Gerät keine Gegenstände, die Wasser aufnehmen können (Schwämme, Geschirrtücher usw.).
- Entfernen Sie Speisereste vom Geschirr.
- Weichen Sie eingebrannte Essensreste ein.
- Ordnen Sie hohle Gefäße (z. B. Tassen, Gläser, Pfannen) mit der Öffnung nach unten ein.
- Achten Sie darauf, dass sich kein Wasser in Behältern oder Schüsseln sammeln kann.
- Stellen Sie sicher, dass das Geschirr und das Besteck nicht aneinander haften.
- Achten Sie darauf, dass die Gläser einander nicht berühren.
- Ordnen Sie kleine Gegenstände in den Besteckkorb ein.
- Mischen Sie Löffel mit anderem Besteck, so können sie nicht zusammenkleben.

- Achten Sie beim Einordnen des Spülguts darauf, dass das Wasser die Oberflächen aller Geschirrtteile erreicht.
- Ordnen Sie leichte Gegenstände in den Oberkorb ein. Achten Sie darauf, dass diese nicht verrutschen können.
- Auf Kunststoffgegenständen und Geschirr mit Antihafbeschichtung sammeln sich oftmals Wassertropfen.

SPÜLPROGRAMME

Programme	Verschmutzungsgrad	Spülgut	Programmbeschreibung	Funktion Extra-Hygiene
1 AUTO 45°-70° 1)	Alle	Geschirr, Besteck, Töpfe und Pfannen	Vorspülen Hauptspülgang 45 °C oder 70 °C Spülgänge Trocknen	Ja, mit Auswirkung
2 PRO 70°	Stark verschmutzt	Geschirr, Besteck, Töpfe und Pfannen	Vorspülen Hauptspülgang 70 °C Spülgänge Trocknen	Ja, ohne Auswirkung.
3 Extra SILENT 50° 2)	Normal verschmutzt	Geschirr und Besteck	Vorspülen Hauptspülgang 50 °C Spülgänge Trocknen	Ja, ohne Auswirkung.
4 Quick 30MIN 60° 3)	Vor kurzem benutztes Geschirr	Geschirr und Besteck	Hauptspülgang 60 °C Spülgang	Ja, mit Auswirkung
5 ECO 50° 4)	Normal verschmutzt	Geschirr und Besteck	Vorspülen Hauptspülgang 50 °C Spülgänge Trocknen	Ja, mit Auswirkung
6 Quick 50MIN 55°	Leicht verschmutzt	Geschirr und Besteck	Hauptspülgang 55 °C Spülgänge	Ja, mit Auswirkung
7 ProZone 70°  5)	Unterschiedlicher Verschmutzungsgrad	Geschirr, Besteck, Töpfe und Pfannen	Vorspülen Hauptspülgang 70 °C Spülgänge Trocknen	Ja, ohne Auswirkung.

Programme	Verschmutzungsgrad	Spülgut	Programmbeschreibung	Funktion Extra-Hygiene
8 	Verwenden Sie dieses Programm zum schnellen Abspülen des Geschirrs. Damit wird vermieden, dass sich Essensreste am Geschirr festsetzen und schlechte Gerüche aus dem Gerät entweichen. Verwenden Sie für dieses Programm kein Reinigungsmittel.		Spülgang	Ja, ohne Auswirkung.

- 1) Das Gerät erkennt den Verschmutzungsgrad und die Anzahl der Geschirrteile in den Körben. Es stellt dann automatisch die Wassertemperatur und -menge, den Energieverbrauch und die Programmlaufzeit ein.
- 2) Dies ist das leiseste Spülprogramm. Die Pumpe läuft mit sehr geringer Drehzahl, um den Geräuschpegel zu verringern. Das Programm dauert auf Grund der geringen Drehzahl länger.
- 3) Mit diesem Programm können Sie vor kurzem benutztes Geschirr spülen. Es liefert gute Spülergebnisse in kurzer Zeit.
- 4) Dies ist das Standardprogramm für Prüfinstitute. Mit diesem Programm erhalten Sie den wirtschaftlichsten Energie- und Wasserverbrauch für Geschirr und Besteck mit normaler Verschmutzung. Informationen zu den Testdaten finden Sie in der mitgelieferten Broschüre.
- 5) Mit diesem Programm können Sie Geschirr mit unterschiedlichem Verschmutzungsgrad spülen. Ordnen Sie das stark verschmutzte Geschirr in den Unterkorb und das normal verschmutzte Geschirr in den Oberkorb ein. Der Wasserdruck ist im Unterkorb dreimal höher als im Oberkorb und die Wassertemperatur ist im Unterkorb 25 % höher als im Oberkorb.

Verbrauchswerte

Programme	Programmdauer (Minuten)	Energie (kWh)	Wasser (in Litern)
1 AUTO 45°-70°	90 - 160	0,9 - 1,7	8 - 15
2 PRO 70°	140 - 160	1,5 - 1,6	13 - 14
3 Extra SILENT 50°	200 - 220	1,1 - 1,2	9 - 11
4 Quick 30MIN 60°	30	0,9	9
5 ECO 50°	160 - 170	0,9 - 1,0	9 - 11
6 Quick 50MIN 55°	50 - 60	1,0 - 1,2	10 - 11

Programme	Programmdauer (Minuten)	Energie (kWh)	Wasser (in Litern)
7 ProZone 70° 	130 - 140	1,4 - 1,5	14 - 15
8 	14	0,1	4



Druck und Temperatur des Wassers, die Schwankungen in der Stromversorgung und die Geschirrmenge können diese Werte verändern.

AUSWÄHLEN UND STARTEN EINES SPÜLPROGRAMMS

Starten des Spülprogramms ohne Zeitvorwahl

1. Schalten Sie das Gerät ein.
2. Stellen Sie sicher, dass sich das Gerät im Einstellmodus befindet.
3. Wählen Sie ein Spülprogramm.
 - Die dem Spülprogramm entsprechenden Zahl blinkt im Display.
4. Wählen Sie, falls erforderlich, die Extra-Hygiene-Funktion aus.
5. Schließen Sie die Tür des Gerätes; das Spülprogramm startet automatisch.

Starten des Spülprogramms mit Zeitvorwahl

1. Schalten Sie das Gerät ein.
2. Stellen Sie sicher, dass sich das Gerät im Einstellmodus befindet.
3. Wählen Sie das Spülprogramm und, falls erforderlich, die Extra-Hygiene-Funktion aus.
4. Drücken Sie wiederholt die Taste Zeitvorwahl, bis das Display die gewünschte Zeitvorwahl anzeigt.
 - Die Vorwahlzeit blinkt auf dem Display.
 - Die Kontrolllampe der Taste Zeitvorwahl leuchtet.
5. Schließen Sie die Tür des Gerätes; der Countdown startet automatisch.
Nach Ablauf der Zeitvorwahl startet das Spülprogramm automatisch.



Das Öffnen der Tür unterbricht den Ablauf der Zeitvorwahl. Wenn Sie die Tür wieder schließen, läuft die Zeitvorwahl ab dem Zeitpunkt der Unterbrechung weiter.

Löschen der Zeitvorwahl

Wenn die Gerätetür offen ist und der Countdown noch nicht gestartet ist

1. Drücken Sie die Taste Zeitvorwahl wiederholt, bis das Display die Zahl des gewünschten Spülprogramms anzeigt.
 - Die Zahl blinkt im Display.
2. Schließen Sie die Tür des Gerätes; das Spülprogramm startet automatisch.

Wenn die Gerätetür geschlossen ist und der Countdown bereits gestartet ist

1. Öffnen Sie die Tür des Geräts.
2. Drücken Sie die Taste Zeitvorwahl wiederholt, bis das Display die Zahl des gewünschten Spülprogramms anzeigt.
 - Die Zahl blinkt einige Sekunden und dann zeigt das Display die Dauer des Spülprogramms an.
3. Schließen Sie die Tür des Gerätes; das Spülprogramm startet automatisch.

Unterbrechung eines Spülprogramms

- Öffnen Sie die Tür des Gerätes.
 - Das Spülprogramm stoppt.
- Schließen Sie die Gerätetür.
 - Das Spülprogramm wird an der Stelle fortgesetzt, an der es unterbrochen wurde.

Abbrechen des Spülprogramms

Wenn das Spülprogramm noch nicht gestartet ist, können Sie die Auswahl ändern. Um die Programmauswahl zu ändern, während das Spülprogramm bereits läuft, muss dieses abgebrochen werden.

- Drücken Sie wiederholt die Taste RESET, bis das Display zwei horizontale Linien anzeigt.



Bevor Sie ein neues Spülprogramm starten, kontrollieren Sie, ob der Reinigungsmittelbehälter gefüllt ist.

Ende des Spülprogramms

Nach Ablauf des Spülprogramms ertönt eine Signaltonfolge.

1. Öffnen Sie die Tür des Geräts.
 - Die Programmendeanzeige leuchtet.
 - Das Display zeigt eine Null an.
2. Schalten Sie das Gerät aus.
3. Öffnen Sie für bessere Trocknungsergebnisse für einige Minuten die Gerätetür einen Spaltbreit.

Entnehmen des Spülguts

- Lassen Sie das Geschirr abkühlen, bevor Sie es aus dem Geschirrspüler entnehmen. Heißes Geschirr ist stoßempfindlich.
- Entladen Sie zuerst den Unter- und dann den Oberkorb.
- An den Innenseiten und an der Gerätetür kann sich Wasser niederschlagen, da sich Edelstahl schneller abkühlt als das Geschirr.

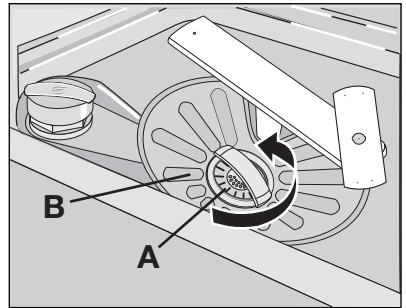
REINIGUNG UND PFLEGE

Entfernen und Reinigen der Filter

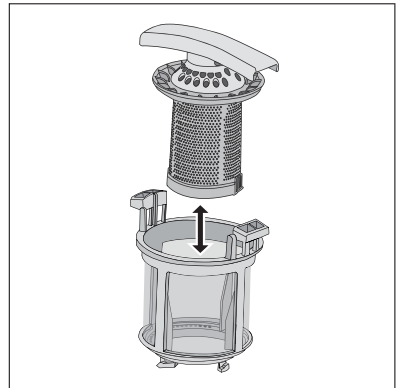
Verschmutzte Filter beeinträchtigen das Spülergebnis.

Obwohl die Filter wartungsarm sind, müssen sie in regelmäßigen Abständen überprüft und, falls nötig, gereinigt werden.

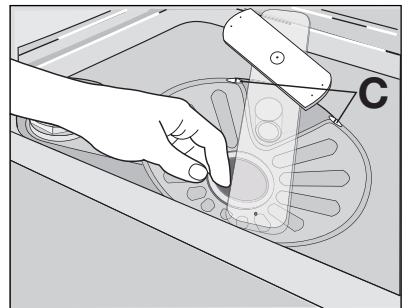
1. Drehen Sie den Filter (A) gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu entfernen und ziehen Sie ihn aus dem Filter (B).



2. Filter (A) besteht aus zwei Teilen. Ziehen Sie diese auseinander, um sie zu zerlegen.
3. Reinigen Sie die einzelnen Teile unter fließendem Wasser.
4. Setzen Sie die beiden Teile des Filters (A) ineinander und drücken Sie diese zusammen. Vergewissern Sie sich, dass sie korrekt ineinander sitzen.
5. Nehmen Sie den Filter (B) heraus.
6. Reinigen Sie den Filter (B) unter fließendem Wasser.



7. Setzen Sie den Filter (B) wieder in die ursprüngliche Position ein. Vergewissern Sie sich, dass er korrekt in den beiden Führungen (C) sitzt.
8. Setzen Sie den Filter (A) in den Filter (B) ein. Drehen Sie den Filter (A) im Uhrzeigersinn, bis er einrastet.



Reinigen der Sprüharme

Bauen Sie die Sprüharme nicht aus.

Falls die Löcher in den Sprüharmen verstopft sind, reinigen Sie sie mit einem Cocktailspieß.

Reinigen der Außenseiten

Reinigen Sie die Außenseiten und das Bedienfeld des Gerätes mit einem weichen, feuchten Tuch.

Verwenden Sie ausschließlich Neutralreiniger.

Benutzen Sie keine Scheuermittel, Metallschwämmchen oder Lösungsmittel (Azeton usw.).

WAS TUN, WENN ...

Das Gerät startet nicht oder stoppt während des Betriebs.

Versuchen Sie zuerst eine Lösung für das Problem zu finden (beachten Sie die Tabelle). Ist dies nicht möglich, wenden Sie sich an den Kundendienst.

Bei manchen Fehlfunktionen zeigt das Display einen Alarmcode an:

- **,10** - Es läuft kein Wasser in den Geschirrspüler.
- **,20** - Das Gerät pumpt nicht ab.
- **,30** - Die Aquasafe-Einrichtung ist ausgelöst.



WARNUNG!

Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie die Überprüfungen vornehmen.

Störung	Mögliche Ursachen	Mögliche Abhilfe
Es läuft kein Wasser in das Gerät.	Der Wasserhahn ist blockiert oder durch Kalkablagerungen verstopft.	Reinigen Sie den Wasserhahn.
	Der Wasserdruck ist zu niedrig.	Wenden Sie sich an Ihren lokalen Wasserversorger.
	Der Wasserhahn ist geschlossen.	Drehen Sie den Wasserhahn auf.
	Der Filter im Wasserzulaufschlauch ist verstopft.	Reinigen Sie den Filter.
	Der Wasserzulaufschlauch ist nicht richtig angeschlossen.	Vergewissern Sie sich, dass die Schlauchverbindung in Ordnung ist.
	Der Wasserzulaufschlauch ist beschädigt.	Stellen Sie sicher, dass der Wasserzulaufschlauch nicht beschädigt ist.
Das Gerät pumpt das Wasser nicht ab.	Der Siphon ist verstopft.	Reinigen Sie den Siphon.
	Der Wasserablaufschlauch ist nicht richtig angeschlossen.	Vergewissern Sie sich, dass die Schlauchverbindung in Ordnung ist.
	Der Ablaufschlauch ist beschädigt.	Stellen Sie sicher, dass der Wasserablaufschlauch keine Beschädigungen aufweist.
Die Aquasafe-Einrichtung ist ausgelöst.		Drehen Sie den Wasserhahn zu und wenden Sie sich an den Kundendienst.
Das Spülprogramm startet nicht.	Die Gerätetür ist offen.	Schließen Sie die Gerätetür.

Störung	Mögliche Ursachen	Mögliche Abhilfe
	Der Netzstecker steckt nicht richtig in der Steckdose.	Stecken Sie den Netzstecker richtig in die Steckdose.
	Die Sicherung im Sicherungskasten ist durchgebrannt.	Wechseln Sie die Sicherung aus.
	Die Zeitvorwahl ist eingestellt.	• Brechen Sie die Zeitvorwahl ab. • Nach Ablauf der Zeitvorwahl startet das Spülprogramm automatisch.

Schalten Sie das Gerät wieder ein, nachdem Sie es überprüft haben. Das Programm wird an der Stelle fortgesetzt, an der es unterbrochen wurde.

Tritt die Störung erneut auf, wenden Sie sich an den Kundendienst.

Wenn das Display andere Alarmcodes anzeigt, wenden Sie sich an den Kundendienst.

Die vom Kundendienst benötigten Daten finden Sie auf dem Typenschild.

Notieren Sie folgende Daten:

- Modell (MOD.)
- Produktnummer (PNC)
- Seriennummer (S.N.)

Die Spül- und Trocknungsergebnisse sind nicht zufriedenstellend

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Abhilfe
Das Geschirr ist nicht sauber.	Das ausgewählte Spülprogramm ist für das Spülgut und den Verschmutzungsgrad nicht geeignet.	Stellen Sie sicher, dass für das Spülgut und den Verschmutzungsgrad das geeignete Spülprogramm ausgewählt wird.
	Sie haben Teile des Spülguts nicht richtig in die Körbe gestellt, so dass das Wasser nicht alle Oberflächen berührte.	Stellen Sie die Teile richtig in die Körbe.
	Die Sprüharme konnten sich nicht frei drehen. Inkorrekte Position der Teile in den Körben.	Stellen Sie sicher, dass die Sprüharme nicht durch eine inkorrekte Position der Teile blockiert werden.
	Die Filter sind verschmutzt, nicht richtig montiert oder nicht korrekt eingesetzt.	Kontrollieren Sie, ob die Filter sauber, richtig montiert und korrekt eingesetzt sind.
	Die Reinigungsmittelmenge war nicht ausreichend oder es wurde kein Reinigungsmittel verwendet.	Stellen Sie sicher, dass die Reinigungsmittelmenge ausreichend ist.
Kalkablagerungen auf dem Geschirr.	Der Salzbehälter ist leer.	Füllen Sie den Salzbehälter mit Geschirrspülsalz.

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Abhilfe
	Inkorrekte Härtegradeinstellung des Wasserenthärter.	Stellen Sie den Wasserenthärter auf den korrekten Härtegrad ein.
	Die Verschlusskappe des Salzbehälters ist nicht richtig geschlossen.	Stellen Sie sicher, dass der Salzbehälter richtig geschlossen ist.
Schlieren, Streifen, weißliche Flecken oder blauschimmernder Belag auf Gläsern und Geschirr.	Die Klarspülmitteldosierung ist zu hoch.	Klarspülmitteldosierung verringern.
Flecken von getrockneten Wasertropfen auf Gläsern und Geschirr.	Die Klarspülmitteldosierung ist zu niedrig.	Klarspülmitteldosierung erhöhen.
	Die Ursache kann auch beim Reinigungsmittel liegen.	Verwenden Sie eine andere Reinigungsmittelmarke.
Das Geschirr ist nass.	Im Spülprogramm war keine oder eine verkürzte Trocknungsphase vorgesehen.	Öffnen Sie für bessere Trocknungsergebnisse für einige Minuten die Tür einen Spaltbreit.
Das Geschirr ist nass und glanzlos.	Der Klarspülmittel-Dosierer ist leer.	Füllen Sie den Klarspülmittel-Dosierer mit Klarspülmittel auf.
	Die Funktion Multitab ist eingeschaltet (diese Funktion deaktiviert automatisch den Klarspülmittel-Dosierer).	Aktivieren Sie den Klarspülmittel-Dosierer.

Einschalten des Klarspülmittel-Dosierers

1. Schalten Sie das Gerät ein.
2. Stellen Sie sicher, dass sich das Gerät im Einstellmodus befindet.
3. Halten Sie die Tasten (4) und (5) gleichzeitig gedrückt, bis die Kontrolllampen der Tasten (3), (4) und (5) blinken.
4. Lassen Sie die Tasten (4) und (5) los.
5. Drücken Sie die Taste (4).
 - Die Kontrolllampen der Tasten (3) und (5) erlöschen.
 - Die Kontrolllampe der Taste (4) blinkt weiterhin.
 - Das Display zeigt die Einstellung des Klarspülmittel-Dosierers an.

0 d	Der Klarspülmittel-Dosierer ist ausgeschaltet.
1 d	Der Klarspülmittel-Dosierer ist eingeschaltet.

6. Ändern Sie die Einstellung mit der Taste (4).
7. Schalten Sie das Gerät zur Bestätigung aus.

TECHNISCHE DATEN

Abmessungen	Breite	596 mm
	Höhe	818 - 898 mm
	Tiefe	550 mm
Wasserdruck	Min.	0,5 bar (0,05 MPa)
	Max.	8 bar (0,8 MPa)
Wasserversorgung ¹⁾	Kalt- oder Warmwasser	maximal 60 °C
Fassungsvermögen	Gedecke	12

1) Den Zulaufschlauch an einen Wasserhahn mit einem 3/4"-Außengewinde anschließen.



Das Typenschild am inneren Rand der Gerätetür zeigt die elektrischen Anschlussdaten.



Wenn Sie Heißwasser mithilfe umweltfreundlicher, alternativer Energiequellen (z. B. Solar- oder Photovoltaikanlagen oder Windkraft) aufbereiten, können Sie durch den Anschluss des Geräts an die Heißwasserversorgung Energie sparen.

UMWELTTIPPS

Das Symbol  auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem Rathaus, Ihrer Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Recyceln Sie die Materialien mit dem Symbol . Entsorgen Sie die Verpackung in den entsprechenden Recyclingbehältern.

FOR PERFEKTE RESULTATER

Takk for at du har valgt et AEG-produkt. Med dette produktet vil du oppleve perfekt kombinasjon mellom funksjonell design og optimal teknologi. Du kan være sikker på at du vil oppnå perfekte resultater, og at du har full kontroll med det du gjør. Vi vil be deg å lese denne bruksanvisningen nøye, for å få mest mulig nytte av produktet.

TILBEHØR OG FORBRUKSVARER

I AEG-nettbutikken, finner du alt du trenger for at AEG-produktene skal holde seg plettfrie og fungere perfekt. Sammen med et bredt spekter av tilbehør designet og utviklet etter høye kvalitetsstandarder, fra spesialkasseroller til bestikk-kurver, fra flaskeholdere til poser for ømfintlige tekstiler...



Besøk vår internettbutikk
www.aeg-electrolux.com/shop

INNHold

50	Sikkerhetsinformasjon
53	Produktbeskrivelse
54	Betjeningspanel
56	Bruk av produktet
57	Stille inn vannhardhet
58	Bruke oppvaskmaskinsalt
59	Bruk av oppvaskmiddel og skyllemiddel
60	Multitab-funksjon
60	Sette inn servise og bestikk
61	Oppvaskprogram
63	Velge og starte et vaskeprogram
64	Stell og rengjøring
66	Hva må gjøres, hvis...
68	Tekniske data
69	Miljøvern

Følgende symboler brukes i denne bruksanvisningen:



Viktig informasjon angående din personlige sikkerhet og informasjon om hvordan du kan unngå skader på apparatet.



Generelle informasjon og tips



Miljøinformasjon

Med forbehold om endringer



SIKKERHETSINFORMASJON

Les denne håndboken nøye før installasjon og bruk:

- For å hindre skade på deg selv og din eiendom.
- For å ta vare på miljøet.
- For å kunne bruke produktet riktig.

Ta vare på bruksanvisningen, og pass på at den følger med maskinen hvis du flytter den eller gir den bort.

Produsenten er ikke ansvarlig hvis feilaktig montering eller bruk forårsaker skade.

Sikkerhet for barn og personer med reduserte evner

- Ikke la personer, inkludert barn, med reduserte fysiske sanser, reduserte mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap bruke oppvaskmaskinen. De trenger tilsyn eller må få instruksjon i bruken av oppvaskmaskinen av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
- Oppbevar all emballasje utilgjengelig for barn. Det er fare for kvelning eller skade.
- Oppbevar alle oppvaskmidler på et trygt sted. Ikke la barn komme i berøring med oppvaskmidlene.
- Hold barn og kjæledyr borte fra oppvaskmaskinen når døren er åpen.

Generelt om sikkerhet

- Oppvaskmaskinens spesifikasjoner må ikke endres. Det er fare for skade på oppvaskmaskinen.
- Følg sikkerhetsanvisningene fra produsenten av oppvaskmiddelet for å hindre brannskader i øyne, munn og svelg.
- Ikke drikk vannet fra oppvaskmaskinen. Det kan være rester av oppvaskmiddel i oppvaskmaskinen.
- Ikke la døren til oppvaskmaskinen stå åpen uten tilsyn. Dette vil hindre skader som kan oppstå hvis noen faller på den åpne døren.
- Ikke sitt eller stå på den åpne døren

Bruk

- Oppvaskmaskinen er kun beregnet for bruk i vanlige husholdninger. For å hindre personskader og skade på eiendom, må ikke oppvaskmaskinen brukes til andre formål.
- Bruk oppvaskmaskinen kun til å vaske husholdningsredskaper som tåler oppvaskmaskin.
- Ikke sett brennbare produkter eller gjenstander som er våte av brennbare produkter inn i eller i nærheten av oppvaskmaskinen. Eksplosjons- eller brannfare.
- Sett kniver og alle skarpe redskaper med spissen ned i bestikkurven. De kan eventuelt legges vannrett i den øvre kurven eller i knivkurven. (Ikke alle modeller har knivkurv).
- Bruk bare produkter spesielt beregnet på oppvaskmaskiner (oppvaskmiddel, salt og skyllemiddel).
- Andre typer salt, som ikke er spesielt beregnet på bruk i oppvaskmaskiner, kan skade vannavherderen.

- Fyll beholderen med salt før du starter et oppvaskprogram. Salt som blir liggende igjen i oppvaskmaskinen kan forårsake korrosjon eller lage hull i bunnen av oppvaskmaskinen.
- Ikke fyll annet enn skyllemiddel i skyllemiddelbeholderen (for eksempel oppvaskmiddel eller flytende oppvaskmiddel). Dette kan skade oppvaskmaskinen.
- Forsikre deg om at spylearmene kan bevege seg fritt før du starter et oppvaskprogram.
- Oppvaskmaskinen kan slippe ut varm damp hvis du åpner døren mens et oppvaskprogram er i gang. Det er fare for hudforbrenning.
- Ikke ta ut oppvasken fra oppvaskmaskinen før oppvaskprogrammet er ferdig.

Rengjøring og stell

- Før du rengjør oppvaskmaskinen, må du slå den av og trekke støpselet ut av stikkontakten.
- Ikke bruk brannfarlige produkter eller produkter som kan føre til korrosjon.
- Bruk ikke apparatet uten filtrene Forsikre deg om at filtrene er korrekt montert Ukorrekt installasjon vil føre til utilfredsstillende vaskeresultater og skader på apparatet
- Ikke bruk spylevann eller damp til å rengjøre maskinen. Fare for elektrisk støt og skade på oppvaskmaskinen.

Montering

- Påse at produktet ikke er skadet. Du må ikke montere eller koble til et skadet produkt, ta kontakt med leverandøren.
- Fjern all emballasje før du montere og bruker produktet.
- Det er bare kvalifiserte personer som kan ta seg av elektriske tilkoblinger, rørleggerarbeid og montering av produktet. Dette vil hindre skade på produkt og person.
- Påse at støpselet ikke sitter i stikkontakten mens maskinen monteres.
- Ikke bor hull i noen av sidene på maskinen. Dette for å hindre skade på hydrauliske og elektriske komponenter.
- **Viktig!** Du må følge instruksjonene i malen som leveres med produktet:
 - For å montere maskinen.
 - For å montere møbeldøren.
 - For å kople til vannforsyningen og vannavløpet.
- Pass på at maskinen er installert under og ved siden av stabile seksjoner.

Forholdsregler ved frost

- Ikke monter oppvaskmaskinen på et sted der temperaturen er under 0 °C.
- Produsenten er ikke ansvarlig for frostskaider.

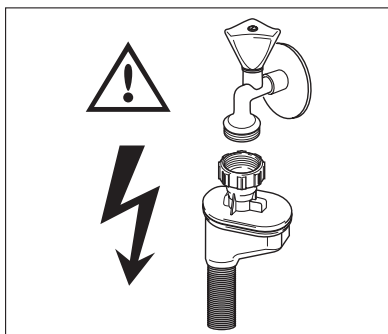
Vanntilkopling

- Bruk nye slanger når du skal kople maskinen til vanntilførselen. Du må ikke bruke brukte slanger.
- Kontroller vannrørene før montering La vannet renne i noen minutter før du kopler til inntaksslangen.
- Pass på at vannslangen ikke blir klempt eller skadet når du monterer maskinen.
- Kontroller at vanntilkoplingene er tette, så du unngår vannlekkasjer.
- Først gang du bruker maskinen, må du kontrollere at slangene ikke lekker.

- Vanninntaksslangen har en sikkerhetsventil og en dobbel mantel med en indre strømledning. Det er bare trykk inne i vanninntaksslangen når maskinen tar inn vann. Hvis det er en lekkasje i vanninntaksslangen, vil sikkerhetsventilen avbryte vanngjennomstrømningen.
- Vær forsiktig når du kopler til vanninntaksslangen:
 - Ikke legg vanninntaksslangen eller sikkerhetsventilen i vann.
 - Hvis vanninntaksslangen eller sikkerhetsventilen blir skadet, må du straks trekke støpselet ut av stikkontakten.
 - Ta kontakt med servicesenteret for å bytte vanninntaksslangen med sikkerhetsventil.

**ADVARSEL**

Farlig spenning.



Elektrisk tilkopling

- Oppvaskmaskinen må være jordet.
- Forsikre deg om at den elektriske informasjonen på typeskiltet er i samsvar med strømtilførselen i boligen din.
- Bruk alltid korrekt montert, jordet stikkontakt.
- Ikke bruk doble stikkontakter eller skjøteledninger. Det kan være brannfarlig.
- Du må ikke bytte ut eller endre strømkabelen. Kontakt servicesenteret.
- Pass på så du ikke klemmer eller på annen måte skader støpselet og kabelen bak maskinen.
- Forsikre deg om at det er tilgang til stikkontakten etter monteringen.
- Ikke trekk i kabelen for å koble fra enheten. Trekk alltid i selve støpselet.

Servicesenter

- Overlat alle reparasjoner og annet arbeid på oppvaskmaskinen til en kvalifisert person. Kontakt servicesenteret.
- Bruk kun originale reservedeler

Kassere oppvaskmaskinen

- For å forhindre risikoen for fysisk skade:
 - Trekk støpselet ut av stikkontakten.

- Kutt av strømkabelen og kast den.
- Fjern dørlåsen. Dette forhindrer at barn eller kjæledyr kan stenge seg inne i oppvaskmaskinen. Det er fare for kvelning.
- Kasser oppvaskmaskinen ved det lokale resirkuleringssenteret.

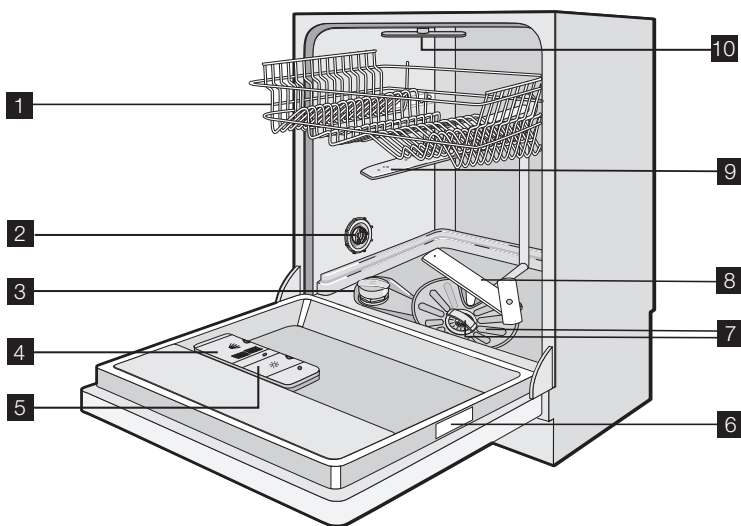


ADVARSEL

Oppvaskmidlene er farlige og kan forårsake korrosjon!

- Hvis det skjer en ulykke med oppvaskmidlene, må du kontakte lege umiddelbart.
- Hvis noen får oppvaskmiddel i munnen, må du kontakte lege umiddelbart.
- Hvis noen får oppvaskmiddel i øynene, må du kontakte lege umiddelbart og skylle øynene med vann.
- Oppbevar oppvaskmidlene på et sikkert sted og utenfor barns rekkevidde.
- La ikke maskindøren stå åpen når det er oppvaskmidler i oppvaskmiddelbeholderen.
- Fyll først oppvaskmiddelbeholderen rett før du starter et oppvaskprogram.

PRODUKTBESKRIVELSE



- 1 Øvre kurv
- 2 Justeringshjul for innstilling av vannhardheten
- 3 Saltbeholder
- 4 Oppvaskmiddelbeholder
- 5 Skyllemiddelbeholder
- 6 Typeskilt
- 7 Filtre
- 8 Nedre spylearm
- 9 Øvre spylearm
- 10

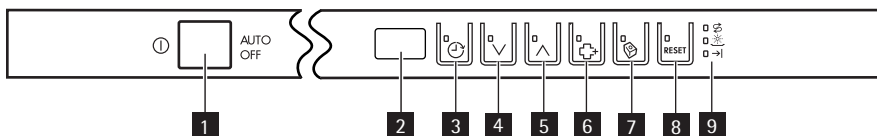
10 Øverste spylearm**Synlig signal**

- Når oppvaskprogrammet starter, vises en rød prikk på gulvet nedenfor døren til maskinen. Dette røde signalet vises helt til oppvaskprogrammet er ferdig.
- Når oppvaskprogrammet er ferdig, vises en grønn prikk på gulvet nedenfor døren til maskinen.
- Hvis det er noe galt med oppvaskmaskinen, blinker et rødt signal på gulvet nedenfor døren til maskinen.

i Hvis maskinen er montert i høyskap og har en fluktende dør under, kan ikke lyset sees.

BETJENINGSPANEL

i Betjeningsknappene sitter øverst på betjeningspanelet. Døren må stå på gløtt for å kunne betjenes.



- 1** På/av-knapp
- 2** Display
- 3** Knapp for starttidsforvalg
- 4** Knapp for programvalg (ned)
- 5** Knapp for programvalg (opp)
- 6** Extra-Hygiene-knapp
- 7** Multitab-knapp
- 8** RESET-knapp
- 9** Kontrollamper

Kontrollamper	
	Kontrollampe for salt. Tennes når du må fylle saltbeholderen. ¹⁾ Når du har fylt beholderen, kan kontrollampen fortsette å lyse i noen timer. Dette har ingen betydning for maskinen.
	Kontrollampe for glansemiddel. Tennes når du må fylle glansemiddelbeholderen. ¹⁾
	Kontrollampe for programs slutt. Tennes når oppvaskprogrammet er ferdig.

¹⁾ Når salt- og/eller glansemiddelbeholderen er tomme, tennes ikke tilsvarende kontrollamper mens et oppvaskprogram er i gang.

På/av-knapp

Trykk på denne knappen for å slå oppvaskmaskinen på eller av.

Ti minutter etter at oppvaskprogrammet er ferdig, deaktiverer AUTO OFF-funksjonen maskinen automatisk. Dette bidrar til å redusere energiforbruket.

Display

Displayet viser:

- Den elektroniske reguleringen av vannhardheten
- Aktivering/deaktivering av glansemiddelbeholderen (bare når multitab-funksjonen er på).
- Oppvaskprogrammets nummer.
- Tid som gjenstår til oppvaskprogrammet er ferdig.
- Slutt på oppvaskprogram (displayet viser en null)
- Tid for starttidsforvalget
- Alarmkoder
- Aktivering og deaktivering av lydsignalene.

Knapp for starttidsforvalg

Trykk på denne knappen gjentatte ganger for å utsette starten på oppvaskprogrammet 1-24 timer.

Knapper for programvalg

Trykk gjentatte ganger på en av disse knappene for å velge et oppvaskprogram. Hver gang du trykker på en knapp, viser displayet et nummer som henviser til et oppvaskprogram. Se "Oppvaskprogram".

Extra-Hygiene-knapp

Denne funksjonen gir mer hygienisk oppvask. Under skyllingen holder temperaturen seg på 70 °C i 10 til 14 minutter.

Trykk på denne knappen for å aktivere funksjonen. Den tilhørende kontrollampen tennes.

Multitab-knapp

Trykk på denne knappen for å aktivere eller deaktivere multitab-funksjonen (se "Multitab-funksjon").

RESET-knapp

Trykk på denne knappen for å avbryte:

- Et oppvaskprogram som er i gang
- Nedtellingen for starttidsforvalget.

Innstillingsmodus

Oppvaskmaskinen må være i innstillingsmodus når du vil gjøre følgende:

- Velge og starte et oppvaskprogram.
- Velge og starte et starttidsforvalg.
- Regulere vannhardheten elektronisk.
- Aktivere eller deaktivere glansemiddelbeholderen (bare når multitab-funksjonen er på).
- Deaktivere eller aktivere lydsignalene.

Slå på oppvaskmaskinen. Oppvaskmaskinen er i innstillingsmodus når:

- Displayet viser to horisontale statuslinjer.

Slå på oppvaskmaskinen. Oppvaskmaskinen er ikke i innstillingsmodus når:

- Displayet viser varigheten til et oppvaskprogram eller startfortidsvalg.
 - Du må avbryte programmet eller starttidsforvalget for å gå tilbake til innstillingsmodus. Se "Velge og starte et oppvaskprogram".

Lydsignaler

Du hører lydsignalene når:

- Oppvaskprogrammet er ferdig.
- Vannhardheten reguleres elektronisk.
- Det er en feil på maskinen.



Fabrikkinnstilling: på.

Deaktivere lydsignalene

1. Slå på oppvaskmaskinen.
2. Kontroller at maskinen står i innstillingsmodus.
3. Hold knappene (4) og (5) inne samtidig til kontrolllampene til knappene (3), (4) og (5) blinker.
4. Slipp knappene (4) og (5).
5. Trykk på knappen (5):
 - Kontrolllampene til knappene (3) og (4) slukker.
 - Kontrolllampen til knappen (5) fortsetter å blinke.
 - Displayet viser innstillingen av lydsignalene.

lb

Lydsignalene er aktivert.

0b

Lydsignalene er deaktivert.

6. Trykk på knappen (5) for å endre innstillingen.

7. Slå av maskinen for å bekrefte.

Du aktiverer lydsignalene igjen ved å utføre trinn (1) til og med (7).

BRUK AV PRODUKTET

1. Kontroller at nivået for vannavherderen er justert i forhold til vannhardheten i området ditt. Juster vannavherderen hvis det ikke er det.
2. Fyll saltbeholderen med spesialsalt for oppvaskmaskiner.
3. Fyll skyllemiddel i skyllemiddelbeholderen.
4. Sett inn bestikk og servise i maskinen.
5. Velg korrekt oppvaskprogram på bakgrunn av mengden servise og grad av smuss.
6. Fyll oppvaskmiddelbeholderen med riktig mengde oppvaskmiddel.
7. Start oppvaskprogrammet.

i Hvis du bruker kombi-oppvaskmiddeltabletter ("3 i 1", "4 i 1", "5 i 1"), må du bruke multitab-funksjonen (se kapitlet "Multitab-funksjon").

STILLE INN VANNHARDHET

Vannavherderen fjerner mineraler og salter fra vanntilførselen. Disse mineralene og saltene kan skade oppvaskmaskinen.

Juster nivået til vannavherderen hvis den ikke er justert i forhold til vannhardheten i området ditt.

Kontakt det lokale vannverket for å få vite hva vannhardheten i ditt område er.

Vannhardhet				Innstilling av vannhardhet	
Tyske grader (dH°)	Franske grader (°TH)	mmol/l	Clarke-grader	manuelt	elektronisk
51 - 70	91 - 125	9,1 - 12,5	64 - 88	2 ¹⁾	10
43 - 50	76 - 90	7,6 - 9,0	53 - 63	2 ¹⁾	9
37 - 42	65 - 75	6,5 - 7,5	46 - 52	2 ¹⁾	8
29 - 36	51 - 64	5,1 - 6,4	36 - 45	2 ¹⁾	7
23 - 28	40 - 50	4,0 - 5,0	28 - 35	2 ¹⁾	6
19 - 22	33 - 39	3,3 - 3,9	23 - 27	2 ¹⁾	5 ¹⁾
15 - 18	26 - 32	2,6 - 3,2	18 - 22	1	4
11 - 14	19 - 25	1,9 - 2,5	13 - 17	1	3
4 - 10	7 - 18	0,7 - 1,8	5 - 12	1	2
< 4	< 7	< 0,7	< 5	1 ²⁾	1 ²⁾

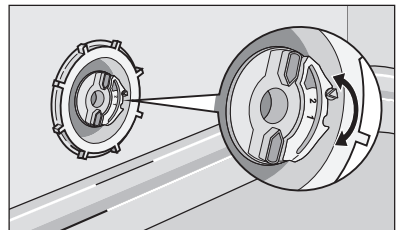
1) Fabrikkinnstilling.

2) Ikke bruk salt ved dette nivået.

i Du må justere avherderen manuelt og elektronisk

Manuell innstilling

Drei på innstillingshjulet for vannhardhet til posisjon 1 eller 2 (se tabell).



Elektronisk regulering

1. Slå på oppvaskmaskinen.

2. Kontroller at maskinen står i innstillingsmodus.
3. Hold knappene (4) og (5) inne samtidig til kontrolllampene til knappene (3), (4) og (5) blinker.
4. Slipp knappene (4) og (5).
5. Trykk på knappen (3):
 - Kontrolllampene til knappene (4) og (5) slokker.
 - Kontrolllampen til knappen (3) fortsetter å blinke.
 - Lydsignalene høres.
 - Displayet viser innstillingen av vannhardheten (eksempel: **5 L** og du hører fem lyd-signaler = nivå 5).
6. Trykk på knappen (3) gjentatte ganger for å endre innstillingen.
7. Slå av maskinen for å bekrefte.



Hvis vannavherderen stilles elektronisk til nivå 1, forblir saltindikatorlampen slukket.

BRUKE OPPVASKMASKINSALT

Hvordan fyller du saltbeholderen

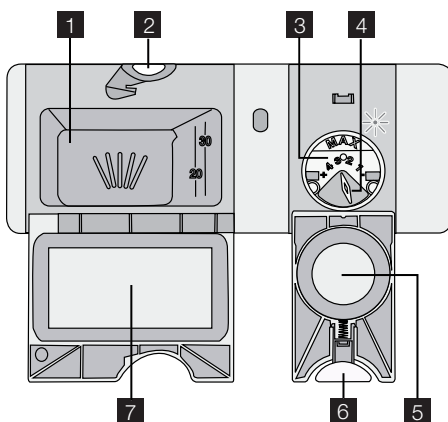
1. Drei lokket mot urviseren og åpne saltbeholderen.
2. Fyll saltbeholderen med 1 liter vann (bare første gangen du fyller med salt).
3. Bruk trakten til å fylle salt i saltbeholderen.
4. Fjern saltsøl rundt åpningen på beholderen.
5. Lukk saltbeholderen ved å dreie lokket med urviseren.



Det er normalt at det renner vann fra saltbeholderen når du fyller den.



BRUK AV OPPVASKMIDDEL OG SKYLLEMIDDEL



Bruke vaskemiddel



for å hjelpe miljøet, ikke bruk mer enn riktig mengde med oppvaskmiddel. Følg produsentens anbefalinger av oppvaskmiddel på emballasjen.

Fyll oppvaskmiddelbeholderen:

1. Trykk på utløserknappen **2** for å åpne lokket **7** i vaskemiddelskuffen.
2. Ha vaskemiddel i skuffen. **1**.
3. Hvis vaskeprogrammet har en forvasksyklus, ha litt vaskemiddel i den innerste delen av døren.
4. Hvis du bruker oppvaskmiddeltabletter, legger du tabletten i oppvaskmiddelbeholderen **1**.
5. Lukk rengjøringsmiddeldispenseren. Trykk på lokket til det klikker på plass.



Velg lange oppvaskprogrammer når du bruker oppvaskmiddeltabletter. De løser seg ikke ordentlig opp ved korte oppvaskprogrammer og kan gi dårligere oppvaskresultat.

Bruke skyllemiddel



Skyllemiddelet gjør at serviset tørkes uten striper og flekker. Skyllemiddelbeholderen tilsetter automatisk skyllemiddel under den siste skyllefasten.

Gå fram på følgende måte for å fylle skyllemiddelbeholderen

1. Trykk på utløserknappen **6** for å åpne lokket **5** i skyllemiddelskuffen.
2. Fyll opp skyllemiddelbeholderen **3** med skyllemiddel. Merket "maks" viser maks-nivået.
3. Tørk bort skyllemiddelsøl med en absorberende klut for å unngå for mye skumdannelse under vaskeprogrammet.
4. Lukk skyllemiddelbeholderen. Trykk på lokket til det klikker på plass.

Juster skyllemiddeldoseringen

Fabrikkinnstilling posisjon 3.

Du kan stille inn skyllemiddeldoseringen på mellom posisjon 1 (lavest dosering) og posisjon 4 (høyest dosering).

Drei på skyllemiddelvelgeren **4** for å øke eller reduserer doseringen.

MULTITAB-FUNKSJON

Multitab-funksjonen er beregnet på kombinerte oppvaskmiddeltabletter.

Disse tablettene inneholder oppvaskmiddel, skyllemiddel og oppvaskmaskinsalt. Noen typer tabletter kan inneholde andre midler.

Kontroller at tablettene passer til hardheten på vannet der du bor (se anvisningene på produktemballasjen).

Multitab-funksjonen stopper tilførselen av glansmiddel og salt.

Multitab-funksjonen deaktiverer kontrollampene for salt og glansmiddel.

Hvis du bruker multitab-funksjonen, kan programtiden bli lengre.



Aktiver eller deaktiver multitab-funksjonen før du starter et oppvaskprogram. Du kan ikke aktivere eller deaktivere funksjonen når et oppvaskprogram er i gang.

Aktivere multitab-funksjonen

- Trykk på multitab-knappen, multitab-kontrollampen tennes. Funksjonen er aktivert.
 - Når du aktiverer multitab-funksjonen, er den aktivert til du deaktiverer den.

Deaktivere multitab-funksjonen og bruke separat oppvaskmiddel, salt og glansmiddel

1. Trykk på multitab-knappen, multitab-kontrollampen slokker. Funksjonen er deaktivert.
2. Fyll saltbeholderen og glansmiddelbeholderen
3. Still vannhardheten til høyeste nivå.
4. Kjør et oppvaskprogram uten servise.
5. Når oppvaskprogrammet er ferdig, regulerer du vannhardheten etter hvor hardt vannet er der du bor.
6. Stille inn doseringen av glansmiddel.

SETTE INN SERVICE OG BESTIKK



Se heftet "Eksempler på ProClean oppvask'.

Generelle råd og tips

- Du må ikke plassere vannabsorberende gjenstander i apparatet (svamper, kjøkkenhåndklær).
- Fjern matrester fra servise.
- Bløtgjør brent mat som sitter fast.
- Sett dype gjenstander (kopper, glass og kjeler) med åpningen ned.
- Kontroller at vannet ikke samles opp i beholdere eller i boller.

- Kontroller at bestikk og servise ikke legger seg i hverandre.
- Kontroller at glassene ikke er i kontakt med andre glass.
- Legg små gjenstander i bestikkurven.
- Bland skjeer med andre bestikksdeler for å hindre at de legger seg i hverandre.
- Når du legger gjenstander i kurvene, må du kontrollere at vannet kommer til alle overflatene.
- Plasser lette redskaper i den øvre kurven. Forsikre deg om at gjenstandene ikke kan bevege seg.
- Det kan samles vanndråper på plastgjenstander og teflonbelegg.

OPPVASKPROGRAM

Program	Smussgrad	Oppvasktype	Programbeskrivelse	Extra-Hygiene-funksjon
1 AUTO 45°-70° 1)	Alle	Servise, bestikk, gryter og panner	Forskylling Vask 45 °C eller 70 °C Skylling Tørking	Ja, med varmt vann
2 PRO 70°	Meget skittent	Servise, bestikk, gryter og panner	Forskylling Vask 70°C Skylling Tørking	Ja, med kaldt vann
3 Extra SILENT 50° 2)	Normalt skittent	Servise og bestikk	Forskylling Vask 50°C Skylling Tørking	Ja, med kaldt vann
4 Quick 30MIN 60° 3)	Nytt smuss	Servise og bestikk	Vask 60°C Skylling	Ja, med varmt vann
5 ECO 50° 4)	Normalt skittent	Servise og bestikk	Forskylling Vask 50°C Skylling Tørking	Ja, med varmt vann
6 Quick 50MIN 55°	Litt skittent	Servise og bestikk	Vask 55°C Skylling	Ja, med virkning
7 ProZone 70°  5)	Blandet smussgrad	Servise, bestikk, gryter og panner	Forskylling Vask 70°C Skylling Tørking	Ja, med kaldt vann

Program	Smussgrad	Oppvasktype	Programbeskrivelse	Extra-Hygiene-funksjon
8 			Skylking	Ja, med kaldt vann

Bruk dette programmet til å skylle raskt av serviset. Dette hindrer at gjenværende mat setter seg fast i serviset og at det kommer dårlig lukt ut av maskinen.
Ikke bruk oppvaskmiddel med dette programmet.

- 1) Maskinen registrerer smussgrad og hvor mye servise som er satt i kurvene. Den regulerer automatisk vanntemperaturen og -mengden, energiforbruket og programtiden.
- 2) Dette er det mest stillegående oppvaskprogrammet. Pumpen går med meget lav hastighet for å redusere støynivået. Programtiden er lang som følge av den lave hastigheten.
- 3) Dette programmet kan brukes til å vaske servise med nytt smuss. Det gir godt oppvaskresultat på kort tid.
- 4) Dette er standardprogrammet for testinstitutter. Med dette programmet får du mest mulig effektivt vannforbruk og energiforbruk for vanlig skittent bestikk og servise. Se vedlagte oversikt når det gjelder testdata.
- 5) Dette programmet kan brukes til å vaske servise med blandet smussgrad. Meget skitten oppvask i den nederste kurven og normalt skitten oppvask i den øverste kurven. Vanntrykket i den nederste kurven er tre ganger høyere enn i den øverste kurven. Temperaturen på vannet i den nederste kurven er 25 % høyere enn i den øverste kurven.

Forbruksverdier

Program	Programtid (minutt)	Energi (kWh)	Vann (liter)
1 AUTO 45°-70°	90 - 160	0,9 - 1,7	8 - 15
2 PRO 70°	140 - 160	1,5 - 1,6	13 - 14
3 Extra SILENT 50°	200 - 220	1,1 - 1,2	9 - 11
4 Quick 30MIN 60°	30	0,9	9
5 ECO 50°	160 - 170	0,9 - 1,0	9 - 11
6 Quick 50MIN 55°	50 - 60	1,0 - 1,2	10 - 11
7 ProZone 70° 	130 - 140	1,4 - 1,5	14 - 15

Program	Programtid (minutt)	Energi (kWh)	Vann (liter)
8 	14	0,1	4



Forbruksverdiene er ment som en veiledning og avhenger av vanntrykk og -temperatur og også av variasjoner i strømforsyningen og mengden servise som er satt inn.

VELGE OG STARTE ET VASKEPROGRAM

Starte oppvaskprogrammet uten starttidsforvalg

1. Slå på oppvaskmaskinen.
2. Kontroller at maskinen står i innstillingsmodus.
3. Velg oppvaskprogram.
 - Nummeret som er knyttet til oppvaskprogrammet, blinker i displayet.
4. Velg Extra-hygiene-funksjonen hvis det er nødvendig.
5. Lukk døren til oppvaskmaskinen, og oppvaskprogrammet starter automatisk.

Starte oppvaskprogrammet med starttidsforvalg

1. Slå på oppvaskmaskinen.
2. Kontroller at maskinen står i innstillingsmodus.
3. Velg oppvaskprogram og Extra-hygiene-funksjonen hvis det er nødvendig.
4. Trykk på knappen for starttidsforvalg gjentatte ganger til displayet viser tiden for starttidsforvalget.
 - Tiden for starttidsforvalget blinker i displayet.
 - Kontrollampen for starttidsforvalg tennes.
5. Lukk døren til oppvaskmaskinen, og nedtellingen starter automatisk. Når nedtellingen er ferdig, starter oppvaskprogrammet automatisk.



Hvis du åpner døren, avbryter du nedtellingen. Når du lukker døren, vil nedtellingen fortsette fra punktet den ble avbrutt.

Avbryte starttidsforvalget

Hvis døren til oppvaskmaskinen er åpen og nedtellingen ikke har startet

1. Trykk på knappen for starttidsforvalg gjentatte ganger til displayet viser nummeret på oppvaskprogrammet.
 - Nummeret blinker i displayet.
2. Lukk døren til oppvaskmaskinen, og oppvaskprogrammet starter automatisk.

Hvis døren til oppvaskmaskinen er lukket og nedtellingen er i gang

1. Åpne døren til oppvaskmaskinen.
2. Trykk på knappen for starttidsforvalg gjentatte ganger til displayet viser nummeret på oppvaskprogrammet.

- Nummeret blinker i noen sekunder før tiden til oppvaskprogrammet vises i displayet.
3. Lukk døren til oppvaskmaskinen, og oppvaskprogrammet starter automatisk.

Avbrudd av et oppvaskprogram

- Åpne døren til oppvaskmaskinen.
 - Vaskeprogrammet vil stanse.
- Lukk døren.
 - Vaskeprogrammet fortsetter fra det stedet det ble avbrutt.

Avbryte oppvaskprogrammet

Hvis oppvaskprogrammet ikke har startet, kan du endre valget.

Hvis du vil endre valget mens oppvaskprogrammet er i gang, må du avbryte programmet.

- Trykk på RESET-knappen til displayet viser to horisontale statuslinjer.



Kontroller at det er oppvaskmiddel i oppvaskmiddelbeholderen før du starter et nytt oppvaskprogram.

Slutt på oppvaskprogram

Når oppvaskprogrammet er ferdig, avgir maskinen et periodisk lydsignal.

1. Åpne døren til oppvaskmaskinen.
 - Kontrollampen for programslutt tennes
 - Displayet viser en null.
2. Slå av oppvaskmaskinen.
3. La døren stå på gløtt i noen minutter for å oppnå bedre tørkeresultat.

Fjern gjenstandene fra kurvene

- La oppvasken avkjøle seg før du tar det ut av maskinen. Varmt servise er ømfintlig mot støt
- Tøm den nedre kurven først, og deretter den øvre
- Det kan være vann på sidene og på døren til maskinen. Rustfritt stål blir forttere kaldt enn serviset.

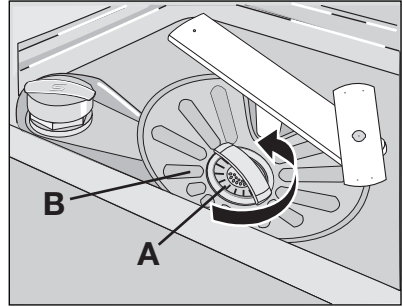
STELL OG RENGLJØRING

Ta ut og rengjøre filterne

Skitne filtre fører til dårligere oppvaskresultater.

Selv om filterne krever svært lite vedlikehold, anbefaler vi at du kontrollerer dem regelmessig og rengjør dem hvis det er nødvendig.

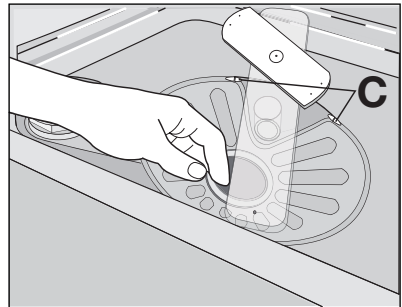
1. Drei filteret (A) mot klokken og ta det ut av filteret (B).



2. Filter (A) har to deler. Du demonterer filteret ved å trekke disse fra hverandre.
3. Rengjør filtrene grundig med vann.
4. Sett sammen de to delene av filteret (A) og trykk. Kontroller at de er riktig satt sammen.
5. Ta ut filteret (B).
6. Rengjør filteret (B) grundig med vann.



7. Sett filteret (B) tilbake på plass. Kontroller at det er montert riktig i de to føringene (C).
8. Sett filteret (A) på plass i filteret (B). Drei filteret (A) med klokken til det låses på plass.



For å rengjøre spylearmene

Ikke fjern spylearmene.

Hvis matrester blokkerer hullene i spylearmene, kan du fjerne dem med en tynn og spiss gjenstand.

For å rengjøre de utvendige overflatene

Rengjør de utvendige overflatene på oppvaskmaskinen og betjeningspanelet med en fuktig, myk klut

Bruk kun nøytrale rengjøringsmidler.

Du må aldri bruke skurende oppvaskmidler, skuresvamber eller løsemidler (acetone).

HVA MÅ GJØRES, HVIS...

Produktet vil ikke starte eller stopper under drift.

Prøv først å finne en løsning på problemet (se tabellen). Hvis ikke, ta kontakt med service-sentret.

Ved enkelte feil viser displayet en alarmkode:

- **,10** - Produktet tar ikke inn vann
- **,20** - Produktet tømmer ikke vannet
- **,30** - Lekkasjestoppsystemet er aktivert.



ADVARSEL

Slå av produktet før du utfører kontrollene.

Feil	Mulig årsak	Mulig løsning
Produktet tar ikke inn vann.	Vannkranen er blokkert eller full av kalkavleiringer.	Rengjør vannkranen.
	Vanntrykket er for lavt.	Kontakt det lokale vannverket.
	Vannkranen er stengt.	Åpne vannkranen.
	Filteret i vanninntaksslangen er tett.	Rengjør filteret.
	Vanninntaksslangen er ikke riktig tilkoblet.	Kontroller at tilkoblingen er riktig.
	Vanninntaksslangen er skadet.	Kontroller at vanninntaksslangen ikke er skadet.
Produktet tømmer ikke vannet.	Avløpsrøret på vasken er blokkert.	Rengjør avløpsrøret på vasken.
	Vannavløpsslangen er ikke riktig tilkoblet.	Kontroller at tilkoblingen er riktig.
	Vannavløpsslangen er skadet.	Kontroller at vannavløpsslangen ikke er skadet.
Lekkasjestoppsystemet er aktivert.		Steng vannkranen og ta kontakt med servicesenteret.
Oppvaskprogrammet vil ikke starte.	Døren til produktet er åpen.	Lukk døren.
	Støpselet er ikke satt inn i stikkontakten.	Sett støpselet inn i stikkontakten.
	Sikringen i sikringsskapet har gått.	Skift sikring.
	Det er valgt starttidsforvalg.	• Avbryt starttidsforvalget. • Når nedtellingen er ferdig, starter oppvaskprogrammet automatisk.

Start produktet når kontrollen er utført. Programmet fortsetter fra det stedet det ble avbrutt.

Ta kontakt med servicesenteret hvis feilen opptrer igjen.

Ta kontakt med servicesenteret hvis displayet viser andre alarmkoder.

Dataene som servicesenteret trenger, står på typeskiltet.

Registrer denne informasjonen:

- Modell (MOD.)
- Produktnummer (PNC)
- Serienummer (S.N.)

Oppvask- og tørkeresultatene er ikke tilfredsstillende

Feil	Mulig årsak	Mulig løsning
Serviset er ikke rent.	Oppvaskprogrammet passer ikke til typen servise eller smuss.	Kontroller at oppvaskprogrammet som er valgt, passer til typen servise eller smuss.
	Serviset er ikke satt riktig inn i kurvene, vannet har ikke vært i kontakt med alle flater.	Sett serviset riktig i kurvene.
	Spylearmene kan ikke bevege seg fritt. Feil plassering av serviset i kurvene.	Kontroller at feil plassering av serviset ikke medfører at spylearmene blokkeres.
	Filtrene er skitne eller ikke riktig montert og installert.	Sørg for at filtrene er rene og riktig installert og montert.
	Det ble brukt for lite eller ikke noe oppvaskmiddel	Kontroller at det brukes riktig mengde oppvaskmiddel.
Det er kalkflekker på serviset.	Saltbeholderen er tom.	Fyll saltbeholderen med spesialisert salt for oppvaskmaskiner.
	Feil justering av vannhardheten.	Still vannhardheten til riktig nivå.
	Lokket til saltbeholderen er ikke skikkelig lukket.	Kontroller at lokket til saltbeholderen er skikkelig lukket.
Det er striper, hvitaktige flekker eller blålig belegg på glass og servise.	Det er brukt for mye glansmiddel.	Reduser doseringen av glansmiddel.
Vanndråper har tørket på glass og servise.	Det er brukt for lite glansmiddel.	Øk doseringen av glansmiddel.
	Oppvaskmiddelet kan være årsaken.	Prøv en annen type oppvaskmiddel.
Serviset er vått.	Oppvaskprogrammet hadde ikke en tørkefase eller hadde en redusert tørkefase.	For bedre tørkeresultater bør døren stå på gløtt i noen minutter.
Serviset er vått og matt.	Glansmiddelbeholderen er tom.	Fyll glansmiddel i glansmiddelbeholderen.

Feil	Mulig årsak	Mulig løsning
	Multitab-funksjonen er aktivert (denne funksjonen deaktiverer automatisk glansemiddelbeholderen).	Aktiver glansemiddelbeholderen.

Aktivere glansemiddelbeholderen

1. Slå på oppvaskmaskinen.
2. Kontroller at maskinen står i innstillingsmodus.
3. Hold knappene (4) og (5) inne samtidig til kontrolllampene til knappene (3), (4) og (5) blinker.
4. Slipp knappene (4) og (5).
5. Trykk på knappen (4).
 - Kontrolllampene til knappene (3) og (5) slukker
 - Kontrolllampen til knappen (4) fortsetter å blinke
 - Displayet viser innstillingen av glansemiddelbeholderen.

<i>0 d</i>	Glansemiddelbeholderen er deaktivert.
<i>1 d</i>	Glansemiddelbeholderen er aktivert.

6. Trykk på knappen (4) for å endre innstillingen.
7. Slå av maskinen for å bekrefte.

TEKNISKE DATA

Mål	Bredde	596 mm
	Høyde	818 - 898 mm
	Dybde	550 mm
Vanntrykk	Minimum	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maksimum	8 bar (0,8 MPa)
Vanntilførsel ¹⁾	Kaldt vann eller varmt vann	maksimum 60 °C
Kapasitet	Antall kuverter	12

1) Koble vanninntaksslangen til en kran med 3/4-tommers gjenger.



Typeskiltet på den indre kanten av døren viser informasjon om den elektriske tilkoplingen.



Hvis varmtvannet kommer fra alternative energikilder som er mer miljøvennlige (for eksempel solcellepaneler, fotoelektriske paneler og vindkraft), benyttes en varmtvannstilførsel for å redusere apparatets energiforbruk.

MILJØVERN

Symbolet  på produktet eller på emballasjen viser at dette produktet ikke må behandles som husholdningsavfall. Det skal derimot bringes til et mottak for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Ved å sørge for korrekt avhending av apparatet, vil du bidra til å forebygge de negative konsekvenser for miljø og helse som gal håndtering kan medføre. For nærmere informasjon om resirkulering av dette produktet, vennligst kontakt kommunen, renovasjonsselskapet eller forretningen der du anskaffet det.

Resirkuler materialet med symbolet . Plasser emballasjen i riktige beholdere for resirkulering.

